

Uputstvo za upotrebu (EN)

TESLA side by side frižider RF4200FSNSGE

TESLA



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/tesla-side-by-side-frizider-rf4200fsnsge-akcija-cena/>

TESLA

FRENCH-DOOR REFRIGERATOR FREEZER

RF4200FSNSGE

User Manual

ENG

BG

SRB



Product images are for illustrative purposes only and may differ from the actual product.

WARNING

! CAUTION!

- According to EN standard
This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.
- According to IEC standard
This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The refrigerant isobutene (R600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, with which is nevertheless flammable.
During transportation and installation of the appliance, ensure that none of the components of the refrigerant circuit becomes damaged
- The refrigerant (R600a) is flammable.



Symbol ISO 7010 W021 Warning;
Risk of fire/flammable materials!

1. WARNING: The appliance must be positioned so that the plug is accessible.
2. WARNING: If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person to avoid any hazards.
3. WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
4. WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
5. WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.
6. WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
7. WARNING: This unit uses R600a as the refrigerant and cyclopentane as the foaming agent, both of these materials are easily burnt, when discarding the unit it should be kept away from sources of extreme heat.
8. WARNING: Danger of electrical shock, the unit is used yellow-green grounding wire of this appliance must be grounded before operation.
9. WARNING: When the refrigerator is discarded after use please follow all local laws and regulations.
10. WARNING: The refrigerant and insulation blowing gas are flammable. Disposing of the refrigerant can only be done at authorized waste disposal centers. Do not expose the refrigerant or insulation to extreme heat or an open flame.
11. WARNING: Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
12. WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
13. WARNING: Do not locate multiple portable socket- outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
14. WARNING: To avoid contamination of food, please respect the following instructions:
 - Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
 - Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
 - Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
 - Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
 - Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.
 - One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
 - If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

15. **WARNING:** Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:

- Take off the doors.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

16. **WARNING:** Before performing any type of installation or cleaning, disconnect the refrigerator from the power source and reset the temperature controls to the desired setting(s).

When you are finished, reconnect the

refrigerator to the electrical source and reset the temperature controls to the desired setting.

17. **WARNING:** This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications.



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

SAFETY AND WARNING INFORMATION

Basic safety symbol

This guide contains many important safety messages. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol. It alerts you to warnings that will inform you of any potential hazards that could hurt or kill you. These messages will also help protect your unit from damage. All safety messages will be preceded by the safety alert symbol and the hazard signal word DANGER, WARNING, or CAUTION. These words mean:



DANGER

You could be killed or seriously injured if you don't follow the instructions.



WARNING

You may be killed or seriously injured if you don't follow the instructions.



CAUTION

Indicates an imminently hazardous situation which if not avoided, may result in minor or moderate injury or product damage only.

Appliance connection

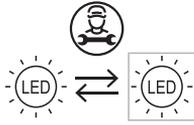


CAUTION

This product is applicable to 220-240V/50Hz only, and the allowable voltage fluctuation range is 187V~242V. It can not be used if the voltage frequency is not 50Hz.

In order to ensure safety, the socket and its cable must be able to withstand the current of above 10A.

LED light



Replaceable (LED only) light source by a professional.

This product contains two light sources of energy efficiency class F.

Safety and warning information

- To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using your product, basic safety precautions should be followed, including the following.
- Read all instructions before using this appliance.
- If you believe there is refrigerant leaking, do not touch the unit or the power outlet, ventilate the room and if possible turn your unit off using the circuit breaker. Call the manufacturer immediately.
- Refrigerant will cause serious injury when coming into contact with the skin or eyes. If this happens please immediately seek out medical treatment.
- Make sure to use a grounded power outlet. Consult a qualified electrician or service person if the ground-ing instructions are not completely understood, or if you have doubts on whether the appliance is properly grounded.
- Wait for 5 minutes or longer before reconnecting the power cord. Failure to do so may cause the freezer to fail.
- The incorrect grounding may cause breakdown and/or electric shock.
- A dedicated outlet should be used. Using several devices at one outlet may cause fire.
- Do not allow the power plug to face upward or to be squeezed at the back of the fridge. Water may be flown into or the plug may be damaged, which can cause fire or injury.
- Do not allow the power cord bent or pressed by the heavy object to be damaged.
- Unplug the power cord when cleaning, handling the interior lamp of the fridge. Failure to do so may result in a electric shock or other injury.
- Remove water or dust from the power plug with a dry clean cloth, do not use wet hands touch it and insert it with the ends of the pins securely connected.
- Do not use the fridge for non-domestic perposes (storing medicine or testing material, blood, using on a ship, etc.) It may cause an unexpected risk such as fire, electric shock, deterioration of stored material or chemical reaction.
- Do not use or store inflammable materials ether, benzene, alcohol, medicine, liquid propane gas, spray or cosmetics near or in the fridge. It may cause explosion or cause a fire.
- Do not put any glassware that is not design for use in a fridge or freezer inside. The glass may crack or break which can lead to injury.
- Do not place the heavy object or the dangerous objects such as: cup, flower vase, cosmetics, medicine or any containers with water in the fridge. It may be dropped and cause injury, fire or electric shock when opening or closing the door.
- Do not touch food or containers in the freezer with wet hands. It may cause frostbite.
- Do not spray water at the outside or the inside of the fridger do not clean it with benzene or thinner.
- Do not clean the unit with any acidic cleaners, abrasive brushes, sharp tools, and/or any cleaner that contains benzene.
- Do not use a drier to dry the inside of the unit, nor light a candle to remove odour. It may cause an explosion or fire.
- Do not cling to the door or the trays of the door. It may make the fridge fall down and cause serious injuries or even death. Especially, do not allow the children to do the above.
- Do not put ice in a thin crystal cup or ceramic ware. It may break cup or ceramic ware to cause injury.
- Do not allow anyone except a qualified service person to disassemble, repair, or alter the fridge. Unless directed by the manufacturer. It may cause injury, electric shock or fire.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.
- Do not install the fridge in a wet or high humidity environment. Failure to do so will cause premature deterioration, cause the unit to run

more frequently and can cause an electrical shock.

- Install the appliance in a dry,well-ventilated room.
- The appliance should be placed close to the wall outlet,it is easy to cut off the power supply at the time of the accident.
- Do not expose the unit to extreme heat or any open flame.

- Keep your unit in a well ventilated area, make sure if the unit is built-in that there is adequate air flow around the unit.
- Do not cover or obstruct the exhaust area on the back of your unit, failure to do so may cause eclectically shock or injury. It may cause electric shock or injury.

PRODUCT INTRODUCTION

Product features

This unit container super freeze, energy-savings, noise reduction, optimal refrigeration are preset options for your unit.

Precise temperature control

Microcomputer control systems are able to separately control both the fridge and freezer more accurately.

Automatic defrosting

This unit is equipped with a program that controls the frequency and duration of defrosting your freezer. This will make sure that you never need to manually defrost the freezer.

LED display and temperature controls

The control board respectively displays the fridge and freezer temperatures. To change the setting in either section simply press the up or down arrow depending on the chance you would like made.

Tempered glass, safe and reliable

Tempered glass, is safe and reliable, easy to clean and durable.

Easy clean and removable door seal

The door seal(s) are easy to remove and clean, allowing the product to operate efficiently for longer.

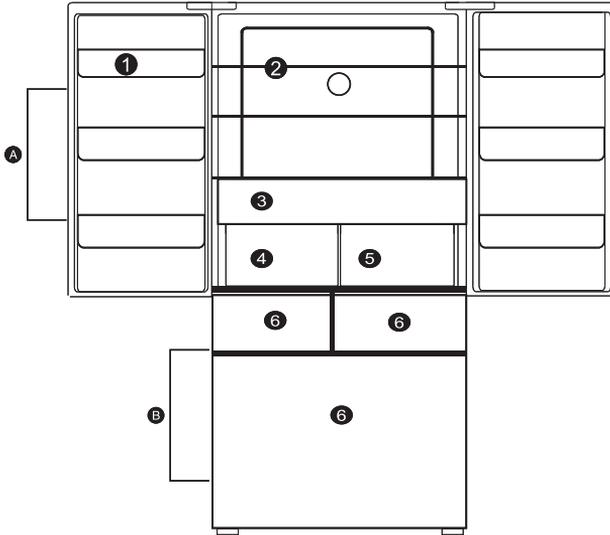
Door-open alarm system

If you leave any of your doors open for longer than 1-minute the alarm system will remind you to close the door.

Product components

The layout of items below are subject to change without notice, and may not look or come setup as seen in the picture below.

The appearance and specifications of the actual product may differ depending on the model.



A Refrigerator compartment

- 1 Refrigerator door rack
- 2 Refrigerator glass shelves
- 3 Full width crisper
- 4 Moist zone
- 5 FLEX TEMP Drawer

B Freezer compartment

- 6 Freezer drawer

NOTE

To get the best energy efficiency of this product, please place all shelves, drawers and baskets on their original position as the illustration above.

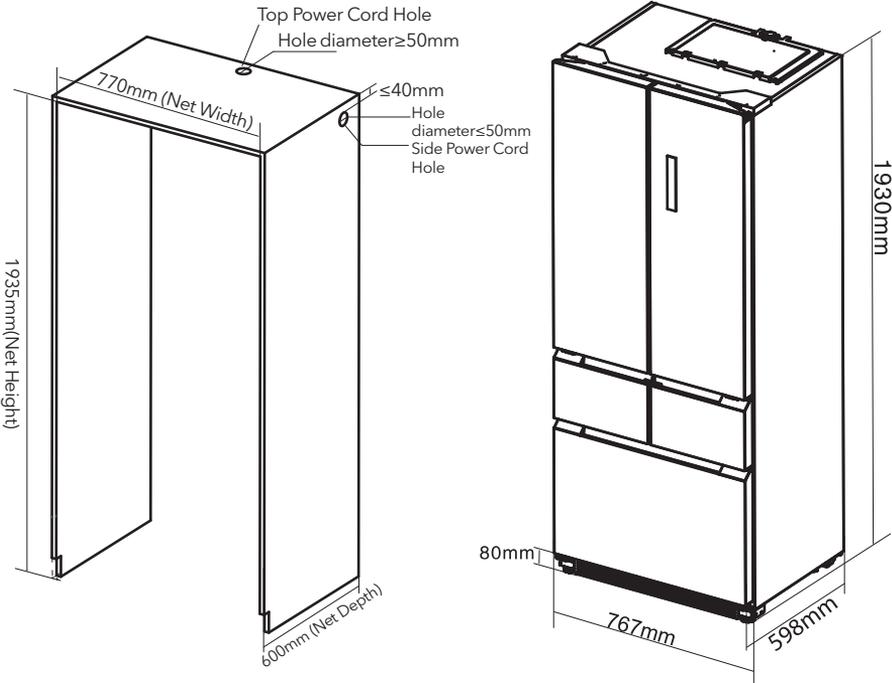
Installation dimension

This refrigerating appliance is intended to be used as a built-in appliance or stationary appliance. Select a good location to place your appliance where it is flat and easy to use. Avoid placing the unit near heat sources, direct sunlight or moisture.

For built-in appliance

Basic Dimensions (Refrigerator + Cabinet Body)

Cabinet Cutout Dimensions (mm)	
A Cutout Width	≥770
B Cutout Depth	≥600
C Cutout Height	≥1935
Refrigerator Dimensions (W * D * H)	767*598*1930



The above figures are a guideline for installation purposes. The actual dimensions of the unit may vary slightly.

To ensure that your unit works at peak efficiency please maintain sufficient space around your unit as outlined on the next page.

Precautions Before Installation

To ensure the refrigerator works properly, please follow the installation steps and requirements provided.



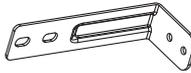
Installation Location

Do not install the refrigerator in direct sunlight or next to heat-generating appliances such as stoves, ovens, or dishwashers.

Power Installation

- Ensure easy access to the power plug when installing the refrigerator.
- To prevent the refrigerator from accidentally losing power, plug it into a dedicated outlet. Do not plug any other appliances into the outlet used by the refrigerator, and do not use extension cords or multi-socket adapters, as they may fall from the wall outlet under the weight of several power cords.
- Refer to the nameplate on the refrigerator for power requirements.
- The refrigerator must be properly grounded.

Parts List

1. Bottom Air Inlet/Outlet Grille	2. Flat Head Cross Screw (M5*8)
 <p>Quantity 1</p>	 <p>Quantity 4</p>
3. Refrigerator Fixing Connection Plate	4. Countersunk Cross Self-tapping Screw (M4*16)
 <p>Quantity 2</p>	 <p>Quantity 4</p>

Product Installation Instructions

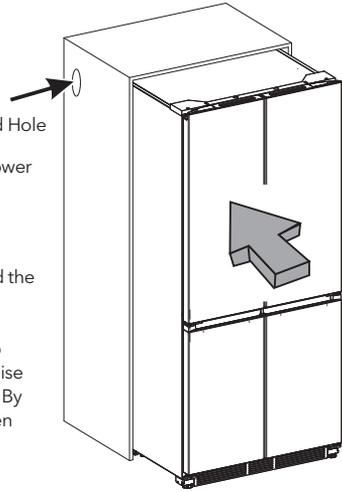


WARNING!

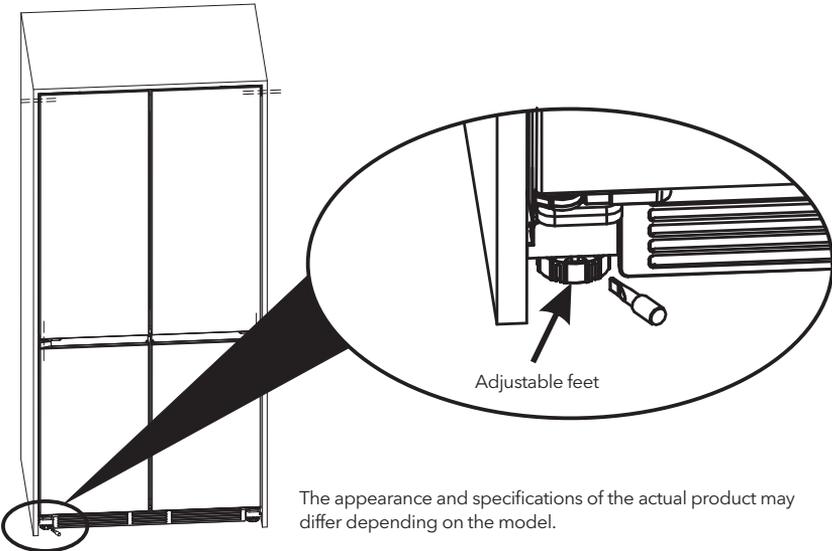
To avoid danger caused by unstable appliance installation, follow the installation requirements in the manual.

The refrigerator illustrations in the installation steps are for reference only; please refer to the actual product you purchased.

1. Before pushing the refrigerator into the cabinet, pull the power cord through the power cord hole on the side panel or top panel to provide separate power on/off.
2. Push the refrigerator parallel into the cabinet;
3. Adjust the alignment and gap between the refrigerator and the cabinet:
 - 1) There are two adjustable feet on both sides of the front bottom of the refrigerator. Insert a flathead screwdriver into the groove of the adjustable foot and rotate clockwise to raise the front of the refrigerator, or counterclockwise to lower it. By adjusting the two feet, achieve a smooth alignment between the refrigerator door and cabinet surface, and even gaps between the left and right sides of the refrigerator and the cabinet.
 - 2) If the gaps between the refrigerator and the cabinet on the left and right sides are uneven, slightly move the refrigerator to achieve uniform gaps.



Power Cord Hole

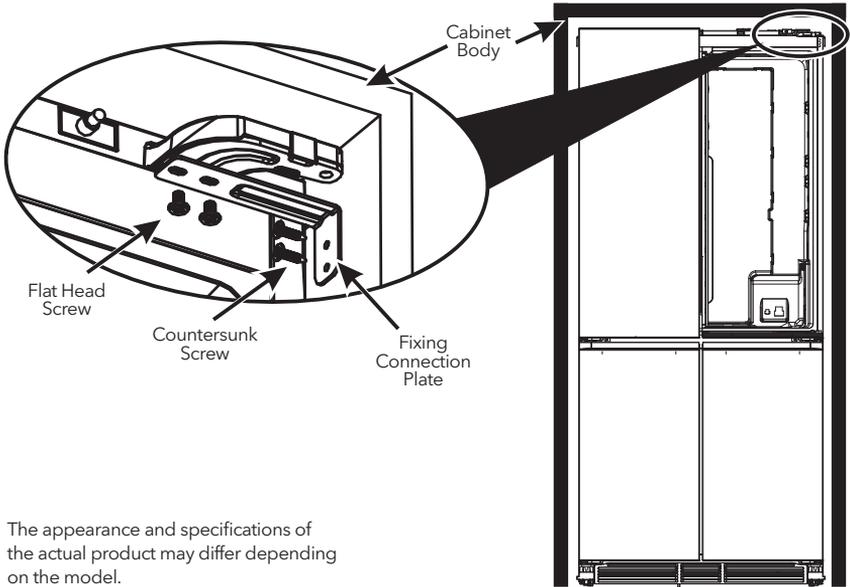


Adjustable feet

The appearance and specifications of the actual product may differ depending on the model.

4. Fixing the Refrigerator and the Cabinet. The left and right upper hinge plates of the refrigerator have threaded holes.

Use flat head cross screws to pre-fix (without tightening) the refrigerator fixing connection plate to the upper hinge plate. Use countersunk cross self-tapping screws to fix the refrigerator connection plate to the cabinet body, then tighten the flat head cross screws. The fixing method for the refrigerator fixing connection plates on both sides is the same.



The appearance and specifications of the actual product may differ depending on the model.

Ventilation of appliance, clearance showed below shall be instructed.

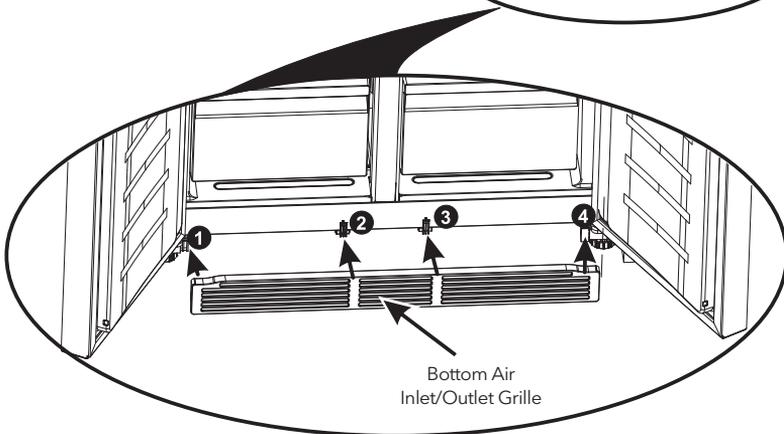
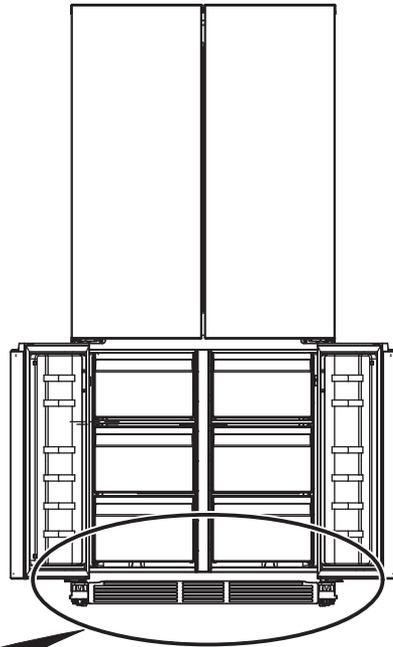
Clearances mm				
Top	Left side	Right side	Rear	Bottom
5	1.5	1.5	2	0

5. Installation of Bottom Air Inlet/Outlet Grille

(During this operation, both sides of the refrigerator doors/drawers must be open) There are 4 fixing clips on the bottom air inlet/outlet grille. Align them with the 4 fixing clips on the refrigerator, then push the air inlet/outlet grille down into place to complete the installation.

WARNING!

Do not block the Bottom Air Inlet/Outlet Grille.

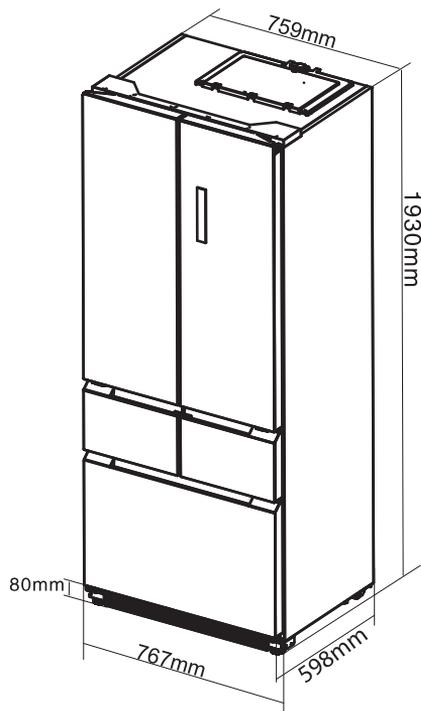


The appearance and specifications of the actual product may differ depending on the model.

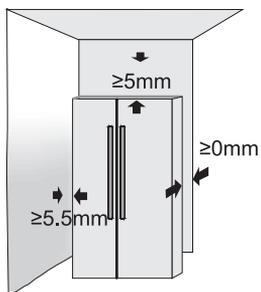
For stationary appliance

Installation dimension

Select a good location to place your appliance where it is flat and easy to use. Avoid placing the unit near heat sources, direct sunlight or moisture.



Where to install your unit



The refrigerator must be placed on hard, flat ground; if cushioning is needed, stable, hard, nonflammable cushion blocks shall be used.

DO NOT USE THE FOAM PACKAGING AS CUSHIONING BLOCKS!

The unit shall be kept away from damp locations where water is present. Water or dirt should be removed from any surface of the unit as soon as possible using a soft cloth. This will help prevent rust and will help your unit run at peak efficiency.

Place the refrigerator in a well-ventilated place, reserve a certain space around and behind the refrigerator, and do not cover or block the air grille on the rear cover plate of compressor at the back of refrigerator; Keep the refrigerator away from heat source or direct sunlight.

The appearance and specifications of the actual product may differ depending on the model.

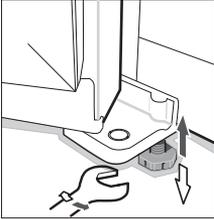
INSTALLATION

Transportation



Do not carry the refrigerator horizontally or by laying it down.
Do not carry the refrigerator by holding the door or handle; the refrigerator shall be carried by lifting the bottom.
This unit should never be moved alone, two people are required to safely lift or move your unit.

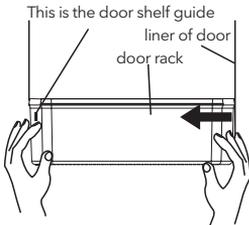
Adjustable plastic feet



When the refrigerator stays in the packing box, plastic feet are in tightened state. After carrying it out from the packing box for placement, please make sure to adjust two front plastic feet until the height is suitable; just adjust two plastic feet with a wrench or directly by hand.

Plastic feet and rear rollers must touch the ground to prevent the refrigerator from movement, vibration or noise.
When moving the refrigerator, adjust plastic feet counterclockwise to keep them off the ground, and then push the refrigerator gently to move it.

Door rack



Disassembly: Hold both sides of the door rack with both hands. Push it from the side without the guide and push it inward as seen in the diagram. Push until the edge of the door rack is separated from the groove of the liner.

Installation: Hold both sides of the door rack with both hands. Install the buckle of the guide side at first. Then push the other side inward slightly, the guide will then click into place and the door rack will be installed. Please make sure it is installed properly before use.

OPERATION

Before Use

This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

Remove all of the packaging, including the foam backing at the bottom of the unit and the tape that fixes the shelves and door bins inside.

Place the refrigerator to a proper position, and adjust the feet to level. It is recommended to wipe out your unit with a warm soapy cloth and dry it thoroughly before use.

Place the refrigerator and adjust to level, clean it, let the refrigerator stand for above 4-6 hours, and then power the unit on. This helps make sure that the oil from the compressor has settled properly, and will help your unit run normally.

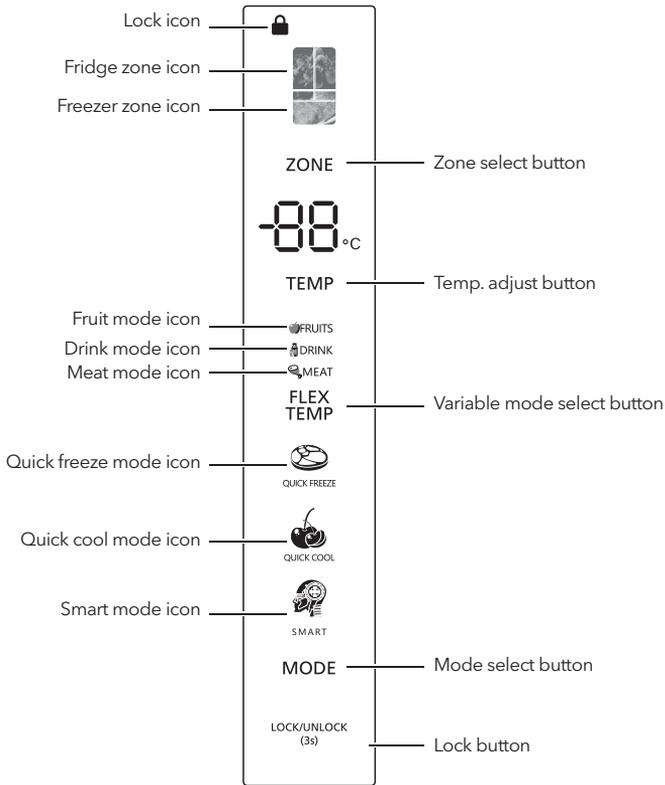
Starting

Connect the power cord, and turn on the power switch.

Upon startup for the first time, the screen will display respective set temperature values (the temperature of the fridge section is set to 5°C, the temperature of the freezer is set to -18°C, and the flex temperature drawer will run at 0°C, the Drink mode icon turn on.).

The default mode is energy saving upon startup: The screen displays for 20s and then goes off. This mode to save energy and prolong the service life of LED lights.

Control panel



Feature selection

Each press of the "MODE" button will cycle through the operating modes.

Smart Mode: the refrigerator will run at 5°C while the freezer will operate at -18°C.

Quick freeze mode: When the quick freeze mode is selected, the compressor will operate continuously to freeze foods faster, and keep them fresh. The quick freeze mode will automatically turn off either after 24h of operation, or when the freezer reaches -28°C. The quick freeze mode icon will turn off, and the freezer will continue to operate at the normal set temperature.

Quick cool mode: When the quick cool mode is selected, the fridge compartment reaches the set temperature in the shortest period, in order to keep the food as fresh as possible. Under this mode, the set temperature of the fridge compartment locks on 2°C. The program runs 150 mins maximally then exits automatically, the quick cool mode icon goes out, which represent the quick cool function is disabled, the set temperature returns to the last one before the quick cool mode operates.

Temperature settings

The default temperature of the freezer is -18°C.

To change the temperature press the "ZONE" button, when the freezer zone icon is flash, then press "TEMP" to adjust the freezer zone temperatures.

The freezer zone temperature setting range: -15°C ~ -23°C.



CAUTION!

Do not put fresh foods directly on the frozen foods.

The default temperature of the fridge is 5°C.

To change the temperature press the "ZONE" button, when the fridge zone icon is flash, then press "TEMP" to adjust the fridge zone temperature.

The fridge zone temperature setting range: 2°C ~ 8°C.

FLEX TEMP. drawer

This product has a flex temperature drawer.

Press "FLEX TEMP" button to select "FRUITS", "DRINK", "MEAT" mode.

- Drink mode: the flex temperature drawer will run at 0°C.
- Meat mode: the flex temperature drawer will run at -4°C.
- Fruits mode: the flex temperature drawer will run at 4°C.

Open door alarm

When the refrigerator door is open for above 2 min, the buzzer will alarm to remind users to close the door. After the door is closed, the alarm sound will stop automatically.

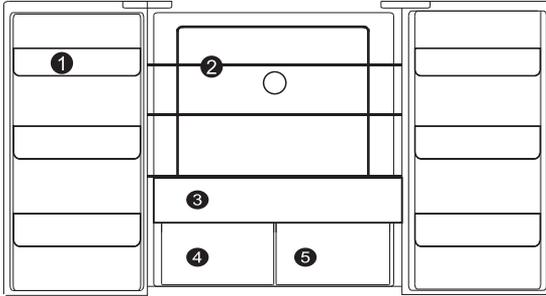
Long press "ZONE" button and "FLEX TEMP" button for 3 seconds, you can turn on or off the door open alarm sound.

Fridge compartment switch off/on

Press "ZONE" button, when the fridge zone icon is flash, then long press "ZONE" button for 10s to set fridge zone on/off, when fridge zone is switched off, the fridge temperature digital display "--"; under the fridge zone switched off state, long press "ZONE" button for 10s to restart the fridge function.

Refrigerator chamber

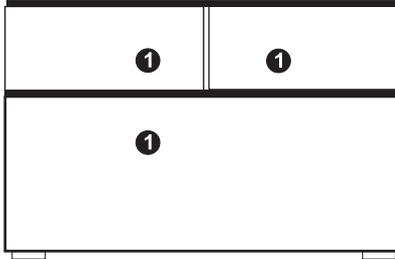
The fridge compartment should mainly be used to store food that will be consumed in a short time.



- 1 Refrigerator door rack
- 2 Refrigerator glass shelves
- 3 Full width crisper
- 4 Moist zone
- 5 FLEX TEMP Drawer

Freezing chamber

The freezing chamber is used to freeze foods, store deeply frozen foods and make ice cubes. It can preserve foods for a long time.



- 1 Freezer drawers



CAUTION

The food especially the oily food which stored in refrigerator, please avoid the direct contact with the liner. When the interior stained with oil or oily food soup stains, should be cleaned immediately to avoid the long contact with the liner which may lead to the liner corrosion and cracking.

- Two-star (**) frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.
- One star (*), two star (**) and three star (***) compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.
- Please depend on the actual situation of the product.

Instructions for storing foods



CAUTION

- When storing freezing foods, put them to the inside of freezing chamber, other than the bottle rack.
- Do not put bottled or canned foods into the freezing chamber to prevent frost cracking. Before putting hot foods into the refrigerator, cool them to room temperature first; otherwise, they will increase power consumption.
- Mark the freezing date on the packaging bag according to different storage lives of foods, so as to prevent foods from exceeding the time limit.
- Divide foods into proper pieces and package them separately, which are easy to freeze thoroughly and will not frozen together.
- The packaging materials shall be odorless, airtight, watertight and pollution-free, so packaged foods are not easy to taint by other odor, without quality reduction.
- Do not put too many fresh foods into the freezing chamber once, preferably not exceeding the freezing capacity value of refrigerator.
- Melted foods can not be frozen again, unless they are made into dishes; otherwise, their service quality will be affected.
- Glass bottles or glass containers shall not be placed into the freezing chamber or at the air outlet of refrigerating chamber duct; otherwise, they may explode.
- Foods can not block the air outlet; otherwise, abnormal air circulation will be caused.

Storage of foods

Your appliance has the accessories as the "Structure illustration" showed in general, with this part instruction you can have the right way to storage your food. The glass shelves and crisper can be removed to store food if needed.

Note: Food is not allowed to touch directly all surfaces inside the appliance. It has to be wrapped separately in aluminum sheet or in cellophane sheet or in airtight plastic boxes

Precautions for internal and external cleaning of refrigerator:

Before cleaning, always turn off the power switch, disconnect the power plug.

During cleaning, make sure that no water will enter the switch, control panel, door lamp and top control box.

Remove dirt from the outside of refrigerator with mild cleaner, then wipe with clean soft cloth, and let the refrigerator dry naturally.

When cleaning door sealing strip, always use clean water, wipe with dry cloth and let it dry naturally. Wet soft cloth with warm water or neutral cleaner to wipe the refrigerator body except the door sealing strip.

It is forbidden to flush the refrigerator directly with water, which will affect electrical insulation properties, etc.

It is forbidden to clean the refrigerator with metal wipers, wire brushes, coarse abrasive cleaners, strong alkaline detergents, or flammable or toxic cleaning fluids.

Dairy foods and eggs

Most pre-packed dairy foods have a recommended 'use by/best before/best by/' date stamped on them. Store them in the fridge compartment and use within the recommended time.

Butter can become tainted by strong smelling foods so it is best stored in a sealed container.

Eggs should be stored in the fridge compartment.

Red meat

Place fresh red meat on a plate and loosely cover with waxed paper, plastic wrap or foil.

Store cooked and raw meat on separate plates. This will prevent any juice lost from the raw meat from contaminating the cooked product.

Poultry

Fresh whole birds should be rinsed inside and out with cold running water, dried and placed on a plate. Cover loosely with plastic wrap or foil. Poultry pieces should also be stored this way.

Whole poultry should never be stuffed until just before cooking, otherwise food poisoning may result.

Fish and seafood

Whole fish and fillets should be used on the day of purchase. Until required refrigerate on a plate loosely covered with plastic wrap, waxed paper or foil. If storing overnight or longer, take particular care to select very fresh fish.

Whole fish should be rinsed in cold water to

remove loose scales and dirt and then patted dry with paper towels. Place whole fish or fillets in a sealed plastic bag.

Keep shellfish chilled at all times. Use within 1-2 days.

Precooked foods and leftovers

These should be stored in suitable covered containers so that the food will not dry out. Keep for only 1-2 days.

Reheat leftovers only once and until steaming hot.

Vegetable container

The vegetable container is the optimum storage location for fresh fruit and vegetables.

Take care not to store the following at temperatures of less than 6°C for long periods: Citrus fruit, melons, aborigines, pineapple, papaya, curette, passion fruit, cucumber, peppers, tomatoes.

Undesirable changes will occur at low temperatures such as softening of the flesh, browning and/or accelerated decaying. Do not refrigerate avocados (until they are ripe), bananas and mangoes.

FOOD	Location (Refrigerator chamber)
Butter, cheese	Upper door rack
Eggs	Door rack
Fruit, vegetables, salad	Crisper
Meat, sausage, cheese, milk	Lower area (lowest shelf 1 crisper cover)
Dairy products, canned food, cans	Upper area or door rack
Drinks, bottles, tubes	Door rack

FOOD	Location (Freezer chamber)
Small frozen food	Door rack
Packaged frozen foods	Freezer drawer
Fish, meat, ice cream	Lower area (lower shelf or drawer)

Note: Food is not allowed to touch directly all surfaces inside the appliance. It has to be wrapped separately in aluminum sheet or in cellophane sheet or in airtight plastic boxes.

Freezing and storing food in the freezer compartment

- To store deep-frozen food.
- To make ice cubes.
- To freeze food.

Note: Ensure that the freezer compartment door has been closed properly.

Purchasing frozen food

- Packaging must not be damaged.
- Use by the 'use by /best before/best by/' date.
- If possible, transport deep-frozen food in an insulated bag and place quickly in the freezer compartment.

Storing frozen food

Store at -18°C or colder. Avoid opening the freezer compartment door unnecessarily.

Freezing fresh food

Freeze fresh and undamaged food only.

To retain the best possible nutritional value, flavour and colour, vegetables should be blanched before freezing. Aubergines, peppers, zucchini and asparagus do not require blanching.

- The following foods are suitable for freezing: Cakes and pastries, fish and seafood, meat, game, poultry, vegetables, fruit, herbs, eggs without shells, dairy products such as cheese and butter, ready meals and leftovers such as soups, stews, cooked meat and fish, potato dishes, souffles and desserts.
- The following foods are not suitable for freezing: Types of vegetables, which are usually consumed raw, such as lettuce or radishes, eggs in shells, grapes, whole apples, pears and peaches, hard-boiled eggs, yogurt, soured milk, sour cream, and mayonnaise.

Recommended storage times of frozen food in the freezer compartment

These times vary depending on the type of food. The food that you freeze can be preserved from 1 to 12 months (minimum at -18°C).

FOOD	Storage time
Bacon, casseroles, milk	1 month
Bread, ice cream, sausages, pies, prepared shellfish, oily fish	2 months
Non-oily fish, shellfish, pizza, scones and muffins	3 months
Ham, cakes, biscuits, beef and lamb chops, poultry pieces	4 months
Butter, vegetables (blanched), eggs whole and yolks, cooked crayfish, minced meat (raw), pork (raw)	6 months
Fruit (dry or in syrup), egg whites, beef (raw), whole chicken, lamb (raw), fruit cakes	12 months

MAINTENANCE

Defrosting

This production has automatic defrosting function, without manual operation.

Cleaning

Precautions for internal and external cleaning of refrigerator:

- Before cleaning, always turn off the power switch, disconnect the power plug.
- During cleaning, make sure that no water will enter the switch, control panel, door lamp and top control box.
- Remove dirt from the outside of refrigerator with mild cleaner, then wipe with clean soft cloth, and let the refrigerator dry naturally.
- When cleaning door sealing strip, always use clean water, wipe with dry cloth and let it dry naturally. Wet soft cloth with warm water or

neutral cleaner to wipe the refrigerator body except the door sealing strip.

- It is forbidden to flush the refrigerator directly with water, which will affect electrical insulation properties, etc.
- It is forbidden to clean the refrigerator with metal wipers, wire brushes, coarse abrasive cleaners, strong alkaline detergents, or flammable or toxic cleaning fluids.

After cleaning, connect the power plug of refrigerator, and connected with the refrigerator.

General information

On vacation

When you want to leave for vacation, you had better to make the refrigerator operate continuously and leave foods that can be stored for a short time. If you want to stop the refrigerator, remove all foods, disconnect the power plug, clean the inside of refrigerator fully, and open the door to avoid producing abnormal odors.

of refrigerator, and shall not put fresh foods into the refrigerator (prevent rise in the temperature of refrigerator from speeding up).

- If you know power failure is coming, you can turn on the "Super Freezer" function in advance to keep the temperature of refrigerator to the lowest value.

At power failure

- Generally, short-term power failure will not affect the temperature of the refrigerator sharply. However, if power failure lasts for a long time, you shall reduce the opening frequency

Shutdown

Generally, it is not suggested to stop refrigerator or turn off the power switch; otherwise, the life of refrigerator may be affected.

Energy saving tips

- Make sure to keep the refrigerator away from heat source and direct sunlight.
- Before storing hot foods, cool them to room temperature and then put into refrigerator.
- Close the door timely, reduce the opening frequency, and shorten the opening time.
- When unfreezing frozen foods, you can put them into the refrigerating chamber, which will assist in refrigeration of the refrigerating chamber.
- Make sure that the temperature sensor is not covered or blocked by foods, and keep proper distance with foods.

Normal phenomena

Button failure

Please check the control board whether the fridge under lock mode. When under lock mode, all buttons can't work.

Low voltage, the compressor can't start

You should purchase pressurizer of more than 1000W when the area of the appliance installation, that's better to protect your fridge.

Long time to start

When the ambient temperature too high, it will take long time to start the appliance.

Middle beams feel hot

Middle beams feel hot after a period of time of the appliance run, it belongs to the normal phenomenon.

Dew drops

When external air flows into the cool inner surface of the fridge, dew drops can be formed. If the humidity of the installed location is high or during the rainy season, dew drops can form on the outer side of the fridge. This is a natural phenomenon that occurs during the humid weather, Wipe the water drops with a dry cloth.

Noise

When you operate the fridge for the first time, the fridge will operate at high speed to cool fast and the sound can seem louder. When the internal temperature falls below a certain level, the noise will subside.

When the operation of the compressor is starting or ending; various parts expanding/ contracting or various control devices operating or temperature change within the fridge, you will hear the sounds, these are normal sounds.

Compressor hot

When working, the temperature of the compressor outer is more than 80°C, please do not touch the compressor, it may cause serious injury.

Compressor long time running

When the ambient temperature too high or put too much fresh foods into the fridge, it will take long time to cool down until the appliance run at the setting temperature.

Troubleshooting

Before calling for service, review this list. It may save you both time and expense. This list includes common occurrences that are not the result of defective workmanship or materials in this appliance.

Fault	Possible cause	Remedial action
No display on the display panel	The mains plug of the appliance is not in the socket properly.	Check whether the power is on;
Alarm sound	Door is slightly open or not close more than 1 minute.	Close the door completely.
The compressor do not work	It's under defrosting mode.	It's normal for defrosting;
	Power is not connected well.	Check whether the power is connected well.
Compressor runs too long	The fridge has recently been disconnected for a period of time;	It takes some hours for the fridge to cool down completely;
	Put too much fresh or hot food;	Hot food will cause the fridge to run longer until the desired temperature is reached;
	Doors are opened too frequently or too long.	Warm air entering the fridge cause it to run longer. Open the door less often.
Vibrating noise	Floor is uneven or weak;	Be sure floor is level and solid and can adequately support fridge;
	Items placed on the top of the fridge are vibrating;	Remove items;
	Fridge is touching wall or cabinets.	Move fridge so that does not touch the wall or cabinets;

Climate class:

- Extended temperate(SN): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C';
- Temperate(N): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C';
- Subtropical(ST): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C';
- Tropical(T): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C';

Note: More data information, please scan the QR code on the energy label.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

! ВНИМАНИЕ!

- Съгласно стандарт EN
Този уред може да се използва от деца на възраст от 8 години и нагоре, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания, ако са под надзор или са получили инструкции относно използването на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с него опасности. Децата не трябва да си играят с уреда. Децата не трябва да извършват почистване и поддръжка без надзор. Деца на възраст от 3 до 8 години могат да зареждат и изваждат храна от хладилни уреди.
- Съгласно стандарта IEC
Този уред не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или с недостатъчен опит и познания, освен ако не са под надзор или са получили инструкции за използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност. Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че няма да си играят с уреда. Хладилният агент изобутен (R600a), съдържащ в хладилния кръг на уреда, е природен газ с високо ниво на екологична съвместимост, който обаче е запалим. По време на транспортирането и монтирането на уреда се уверете, че нито един от компонентите на хладилния кръг не е повреден.
- Хладилният агент (R600a) е запалим.



Символ ISO 7010 W021

Предупреждение; Опасност от пожар/запалими материали!

1. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уредът трябва да бъде поставен така, че щепселът да е достъпен.
2. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, неговия сервизен представител или от лица с подобна квалификация, за да се избегне опасност.
3. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Поддържайте вентилационните отвори в корпуса на уреда или вградената конструкция без препятствия.
4. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте механични устройства или други средства за ускоряване на процеса на обезкрежаване, различни от препоръчаните от производителя.
5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не повреждайте кръга

на хладилния агент.

6. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте електрически уреди в отделенията за съхранение на храна на уреда, освен ако те не са от тип, препоръчан от производителя.
7. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този уред използва R600a като хладилен агент и циклопентан като пенообразувател, като и двата материала лесно се запалват, затова при извършване на уреда той трябва да се съхранява далеч от източници на силна топлина.
8. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасност от токов удар, в уреда се използва жълто-зелен заземителен проводник и този уред трябва да се вземе преди експлоатация.
9. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когато хладилникът се извърля след употреба, спазвайте всички местни закони и разпоредби.
10. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Хладилният агент и изолиращият газ са запалими. Извършването на хладилния агент може да се извършва само в оторизирани центрове за извършване на отпадъци. Не излагайте хладилния агент или изоляцията на екстремна топлина или открит пламък.
11. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не съхранявайте в този уред взривоопасни вещества, например аерозолни флакони със запалим пропелент.
12. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когато поставяте уреда, внимавайте захранващият кабел да не бъде затиснат или повреден.
13. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не разполагайте няколко разклонители или преносими източници на захранване в задната част на уреда.
14. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да избегнете замърсяване на храната, спазвайте следните инструкции:
 - Отварянето на вратата за дълъг период от време може да доведе до значително повишаване на температурата в отделенията на уреда.
 - Почиствайте редовно повърхностите, които могат да влязат в контакт с храна, и достъпните системи за оттичане. (специално за продукти с диспенсъри за вода):
 - Почистете резервоарите за вода, ако не са били използвани в продължение на 48 часа; промийте водната система, свързана с водоснабдяването, ако не е била ползвана вода в продължение на 5 дни.
 - Съхранявайте суровото месо и риба в подходящи съдове в хладилника, така че да не влизат в контакт с други храни или да не капят върху тях.
 - Двухвездните отделения за замразени храни са подходящи за съхраняване на предварително замразени храни, съхраняване или приготвяне на сладолед и

приготвяне на кубчета лед.

- Отделенията с една, две и три звезди не са подходящи за замразяване на пресни храни.

- Ако хладилният уред остане празен за дълъг период от време, изключете го, размразете, почистете, подсушете и оставете вратата отворена, за да предотвратите появата на мухъл в уреда.

15. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Опасност от заклещване на деца.
Преди да изхвърлите стария си хладилник или фризер:
- Свалете вратите.
 - Оставете рафтовете на място, така че децата да не могат лесно да се покатерят върте.
16. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Преди да извършите какъвто и да е вид монтиране или почистване, изключете хладилника от

източника на захранване и възстановете настройките за температурата на желаната(ите) настройка(и).
След като приключите, свържете отново хладилника към електрическата мрежа и възстановете настройките за температурата на желаната настройка.

17. Този уред е предназначен за битова употреба и подобни приложения, като например:
- кухненски помещения за персонала в магазини, офиси и други работни помещения;
 - ферми и клиенти в хотели, мотели и други жилищни сгради;
 - среда от типа „нощувка и закуска“;
 - кетъринг и други подобни приложения, които не са свързани с търговията на дребно.



Тази маркировка указва, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с други битови отпадъци в целия ЕС. За да предотвратите възможни вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте го отговорно, за да насърчите устойчивото повторно използване на материалните ресурси.

За да върнете използваният уред, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца на дребно, откъдето е закупен продуктът.

Те могат да вземат този продукт за безопасно за околната среда рециклиране.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Символи за безопасност



Това ръководство съдържа много важни съобщения за безопасност. Винаги четете и спазвайте всички съобщения за безопасност.

Това е символът за предупреждение за безопасност. Той ви съобщава за предупреждения, информации за потенциални опасности, които могат да ви наранят или убият. Тези съобщения също така ще ви помогнат да предпазите уреда си от повреда. Всички съобщения за безопасност ще бъдат предшествани от символа за предупреждение за безопасност и сигналната дума за опасност: **ОПАСНОСТ**, **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** или **ВНИМАНИЕ**. Тези думи означават:



ОПАСНОСТ

Ако не спазвате инструкциите, може да бъдете убити или сериозно ранени.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ако не спазвате инструкциите, може да бъдете убити или сериозно ранени.



ВНИМАНИЕ

Означават непосредствено опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе само до леки или умерени наранявания или повреда на уреда

Свързване на уреда

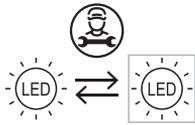


ВНИМАНИЕ

Този уред може да се използва само за 220-240V/50Hz, а допустимите колебания на напрежението са в диапазона 187V~242V. Не може да се използва, ако честотата на напрежението не е 50Hz.

За да се гарантира безопасността, контактът и неговият кабел трябва да могат да издържат на ток над 10 A.

LED осветление



Сменяем (само LED) светлинен източник от професионалист.

Този продукт съдържа два светлинни източника с клас на енергийна ефективност F.

Информация за безопасност

- За да се намали рискът от пожар, токов удар или нараняване на хора при използване на продукта, трябва да се спазват основни мерки за безопасност, включително следните.
- Прочетете всички инструкции, преди да използвате този уред.
- Ако смятате, че има изтичане на хладилен агент, не докосвайте уреда или контакта, проветрете помещението и по възможност изключете уреда с помощта на прекъсвач. Незабавно се обадете на производителя.
- Хладилният агент може да причини сериозни наранявания при контакт с кожата или очите. Ако това се случи, моля, незабавно потърсете медицинска помощ.
- Уверете се, че използвате заземен електрически контакт. Консултирайте се с квалифициран електротехник или сервизен специалист, ако инструкциите за заземяване не са напълно разбрани или ако имате съмнения дали уредът е правилно заземен.
- Изчакайте 5 минути или повече, преди да свържете отново захранващия кабел. Ако не го направите, това може да доведе до повреда на фризера.
- Неправилното заземяване може да доведе до повреда и/или токов удар.
- Трябва да се използва отделен контакт. Използването на един контакт за няколко уреда може да доведе до пожар.
- Не позволявайте щепселът да бъде насочен нагоре или да бъде притиснат в задната част на хладилника. В щепсела може да навлезе вода или да се повреди, което може да причини пожар или нараняване.
- Не допускайте огъване или притискане на захранващия кабел от тежък предмет, за да не се повреди.
- Изключете захранващия кабел от електрическата мрежа, когато почиствате или смените вътрешната лампа на хладилника.
- Ако не го направите, това може да доведе до токов удар или друго нараняване.
- Отстранете водата или праха от захранващия щепсел със суха и чиста кърпа, не го докосвайте с мокри ръце и го поставете с добре свързани краища на щифтовете.
- Не използвайте хладилника за небитови цели (съхранение на лекарства или материали за изследване, кръв, използване на кораб и др.) Това може да доведе до неочакван риск, като пожар, токов удар, влошаване на качеството на съхраняваните материали или химическа реакция.
- Не използвайте и не съхранявайте в близост до или в хладилника запалими материали - етер, бензол, алкохол, лекарства, течен пропан-бутан, спрей или козметика. Това може да доведе до експлозия или да предизвика пожар.
- Не поставяйте вътре стъклени съдове, които не са предназначени за използване в хладилник или фризер. Стъклото може да се напука или счупи, което може да доведе до нараняване.
- Не поставяйте в хладилника тежки предмети или опасни предмети, като: чаша, ваза за цветя, козметика, лекарства или всякакви съдове с вода.
- При отваряне или затваряне на вратата тя може да бъде изпусната и да причини нараняване, пожар или токов удар.
- Не докосвайте храната или съдовете във фризера с мокри ръце. Това може да доведе до измръзване.
- Не пръскайте вода отвън или отвътре на хладилника, не го почиствайте с бензол или разредител.
- Не почиствайте уреда с киселинни почистващи препарати, абразивни четки, остри инструменти и/или препарати, съдържащи бензол.
- Не използвайте сешоар, за да изсушите вътрешността на уреда, нито запалвайте свещ, за да премахнете миризмата. Това може да доведе до експлозия или пожар.
- Не се увисвайте на вратата или рафтовете на вратата. Това може да доведе до падане

- на хладилника и да причини сериозни наранявания или дори смърт. По-специално не позволявайте на деца да правят това.
- Не поставяйте лед в тънка кристална чаша или керамичен съд. Той може да счупи чашата или керамичния съд и да причини нараняване.
 - Не позволявайте на никого, освен на квалифициран сервизен специалист, да разглобява, ремонтира или модифицира хладилника, освен ако не е указано от производителя. Това може да доведе до нараняване, токов удар или пожар.
 - Уредът е предназначен за битова употреба и подобни приложения, като:
 - кухненски помещения за персонала в магазини, офиси и други работни помещения;
 - ферми и клиенти в хотели, мотели и други жилищни сгради;
 - среда от типа „нощувка и закуска“;
 - кетъринг и други подобни приложения, които не са свързани с търговията на дребно.

- Не монтирайте хладилника в мокра или с висока влажност среда. Ако не го направите, това ще доведе до преждевременно влошаване на състоянието, ще накара уреда да работи по-често и може да предизвика токов удар.
- Монтирайте уреда в сухо, добре проветриво помещение.
- Уредът трябва да бъде поставен близо до стенния контакт, за да може лесно да се прекъсне електрозахранването при инцидент.
- Не излагайте уреда на силна топлина или открит пламък.
- Дръжте уреда на добре проветриво място, като се уверите, че ако уредът е вграден, около него има достатъчен въздушен поток.
- Не покривайте и не запушвайте изпускателната зона на гърба на уреда, ако не го направите, това може да доведе до електрически удар или нараняване.

ЗАПОЗНАВАНЕ С УРЕДА

Функции на уреда

За вашия уред има предварително зададени опции за супер замразяване, икономия на енергия, намаляване на шума, оптимално охлаждане.

Прецизен контрол на температурата

Микрокомпютърните системи за управление могат да управляват по-прецизно поотделно и хладилника, и фризера.

Автоматично обезскрежаване

Този уред е оборудван с програма, която контролира честотата и продължителността на обезскрежаване на фризера. Така никога няма да ви се наложи да обезскрежавате ръчно фризера.

LED дисплей и контрол на температурата

Контролното табло показва съответно температурата в хладилника и фризера. За да промените настройката в двете зони, просто натиснете стрелката нагоре или надолу в зависимост от желаната от вас промяна.

Закалено стъкло, безопасно и надеждно

Закаленото стъкло е безопасно и надеждно, лесно за почистване и издръжливо.

Лесно за почистване и свалящо се уплътнение на вратата

Уплътнението(ята) на вратата се сваля(т) и почиства(т) лесно, което позволява на уреда да работи ефективно по-дълго време.

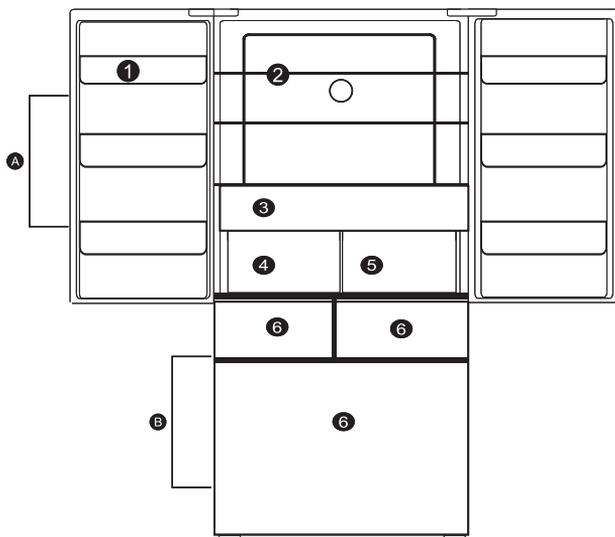
Алармена система за отворена врата

Ако оставите някоя от вратите отворена за повече от 1 минута, алармената система ще ви напомни да затворите вратата.

Компоненти на уреда

Разположението на елементите по-долу подлежи на промяна без предизвестие и може да не изглежда или да не се предлага в конфигурацията, показана на фигурата по-долу.

Външният вид и спецификациите на действителния уред може да се различават в зависимост от модела.



А Хладилно отделение

- 1 Рафт на вратата на хладилника
- 2 Стъклени рафтове на хладилник
- 3 Пълноразмерно чекмедже за плодове и зеленчуци
- 4 Влажна зона
- 5 Чекмедже FLEX TEMP

В Фризерно отделение

- 6 Чекмедже на фризера



ЗАБЕЛЕЖКА

За да постигнете най-добрата енергийна ефективност на този продукт, моля, поставете всички рафтове, чекмеджета и кошници в първоначалното им положение, както е показано на илюстрацията по-горе.

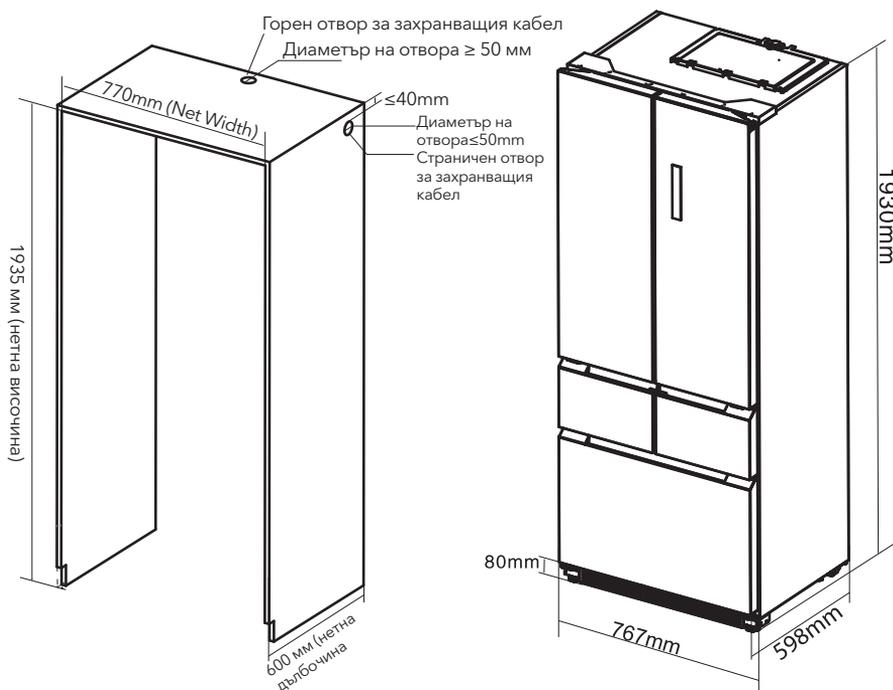
Размери за монтиране

Този хладилен уред е предназначен да се използва като уред за вграждане или стационарен уред. Изберете добро място за поставяне на уреда, където той е нивелиран и лесен за използване. Избягвайте да поставяте уреда в близост до източници на топлина, пряка слънчева светлина или влага.

За уред за вграждане

Основни размери (хладилник + корпус на шкафа)

Размери на отвора в шкафа (мм)	
A Ширина на отвора	≥770
B Дълбочина на отвора	≥600
C Височина на отвора	≥1935
Размери на хладилника (Ш * Д * В)	
767*598*1930	



Горните цифри са ориентировъчни за целите на монтирането. Действителните размери на уреда могат леко да се различават.

За да осигурите максимална ефективност на работата на уреда, поддържайте достатъчно пространство около него, както е описано на следващата страница.

Предпазни мерки преди монтиране

За да гарантирате правилната работа на хладилника, моля, следвайте посочените стъпки и изисквания за монтиране.



Място за монтиране

Не монтирайте хладилника на пряка слънчева светлина или в близост до уреди, генериращи топлина, като печки, фурни или съдомиялни машини.

Инсталация за захранване

- При монтиране на хладилника осигурете лесен достъп до щепсела за захранване.
- За да предотвратите случайна загуба на захранване на хладилника, включете го в отделен контакт. Не включвайте други уреди в контакта, използван от хладилника, и не използвайте удължители или разклонители, тъй като те могат да паднат от контакта под тежестта на няколко захранващи кабела.
- Вижте табелката с технически данни на хладилника за изискванията за захранване.
- Хладилникът трябва да е правилно заземен.

Списък на частите

1. Долна решетка за входящ/изходящ въздух	2. Винт с плоска глава (M5*8)
 Количество 1	 Количество 4
3. Планка за закрепване на хладилника	4. Самонарезен винт със скрита глава (M4*16)
 Количество 2	 Количество 4

Инструкции за монтиране на продукта

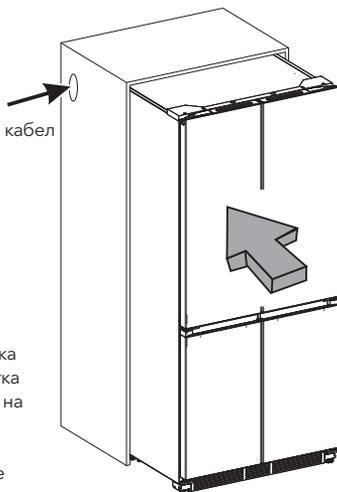


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

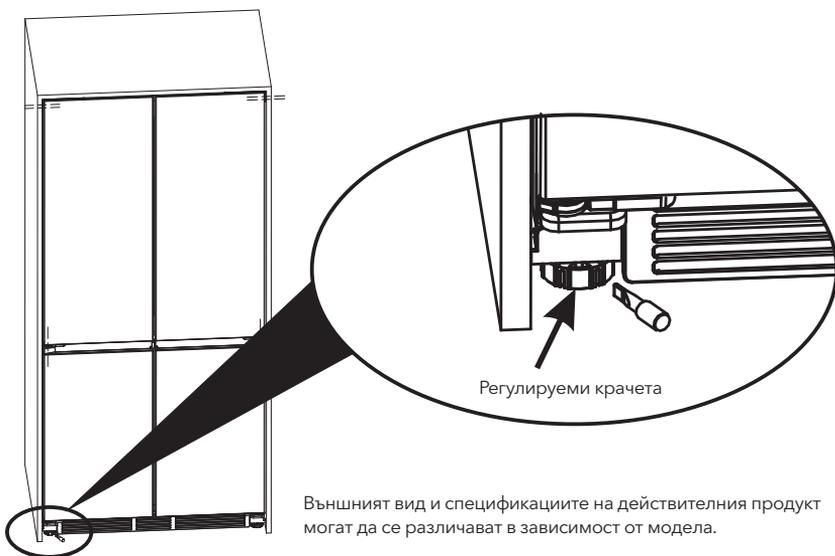
За да избегнете опасност, причинена от нестабилно монтиране на уреда, спазвайте изискванията за монтиране в ръководството.

Илюстрациите на хладилника в стъпките за монтиране са само за ориентировъчни; моля, вижте действителния продукт, който сте закупили.

Отвор за захранващия кабел

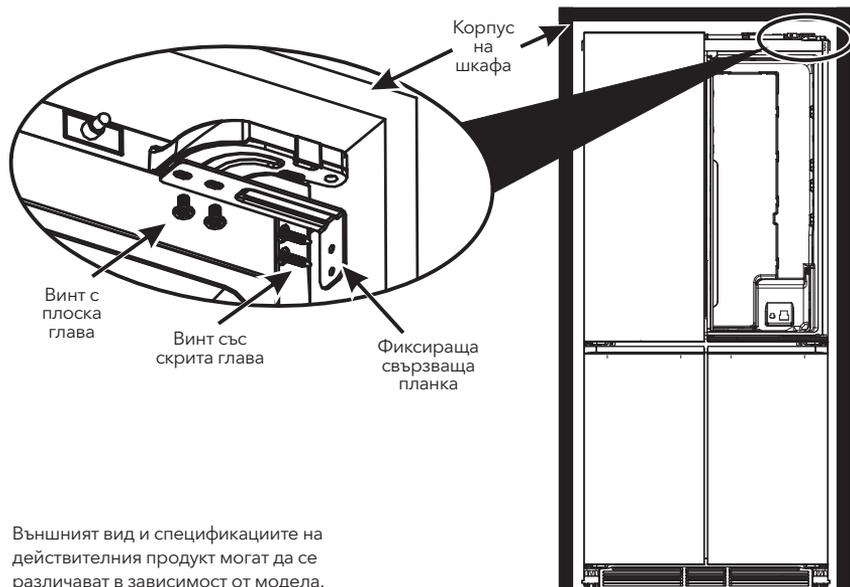


1. Преди да вкарате хладилника в шкафа, издърпайте захранващия кабел през отвора за захранващ кабел на страничния или горния панел, за да осигурите отделно включване/изключване на захранването.
2. Вкарайте хладилника успоредно в шкафа;
3. Регулирайте подравняването и разстоянието между хладилника и шкафа:
 - 1) От двете страни на предната долна част на хладилника има две регулируеми крачета. Поставете плоска отвертка в жлеба на регулируемото краче и завъртете по посока на часовниковата стрелка, за да повдигнете предната част на хладилника, или обратно на часовниковата стрелка, за да я свалите. Чрез регулиране на двете крачета, да се постигне безпроблемно подравняване между вратата на хладилника и повърхността на шкафа и равномерни фуги между лявата и дясната страна на хладилника и шкафа.
 - 2) Ако разстоянията между хладилника и шкафа от лявата и дясната страна са неравни, леко преместете хладилника, за да постигнете еднакви разстояния.



Външният вид и спецификациите на действителния продукт могат да се различават в зависимост от модела.

4. Фиксиране на хладилника и шкафа. Лявата и дясната горна планка на пантите на хладилника имат отвори с резба. Използвайте винтове с плоска глава, за да фиксирате предварително (без да затягате) свързващата планка за фиксиране на хладилника към горната планка на пантата. Използвайте самонарезни винтове със скрита глава, за да фиксирате свързващата планка на хладилника към корпуса на шкафа, след което затегнете винтовете с плоска глава. Методът на фиксиране на свързващите планки за хладилника от двете страни е един и същ.



Външният вид и спецификациите на действителния продукт могат да се различават в зависимост от модела.

Вентилация на уреда, разстоянието, показано по-долу, трябва да бъде спазено.

Разстояния мм				
Отгоре	Отляво	Отдясно	Отзад	Отдолу
5	1.5	1.5	2	0

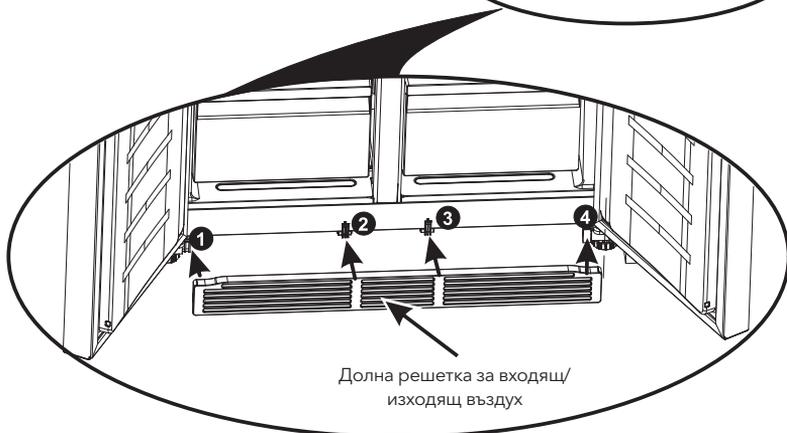
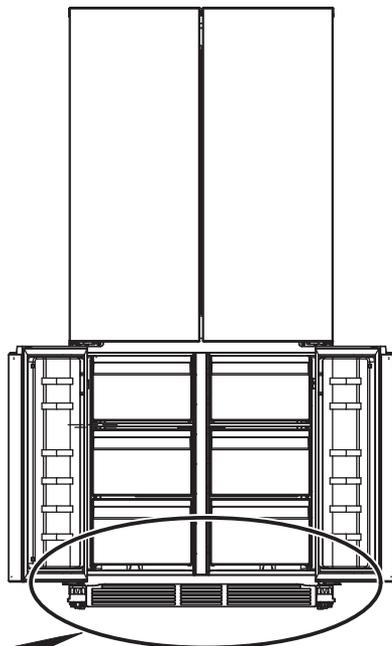
5. Монтиране на долната решетка за входящ/изходящ въздух

(По време на тази операция и двете страни на вратите/чекмеджетата на хладилника трябва да са отворени) На долната решетка на входа/изхода за въздух има 4 фиксиращи клипса. Подравнете ги с 4-те фиксиращи клипса на хладилника, след което натиснете решетката за входящ/изходящ въздух надолу на място, за да завършите монтирането.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не блокирайте долната решетка за входящ/изходящ въздух.

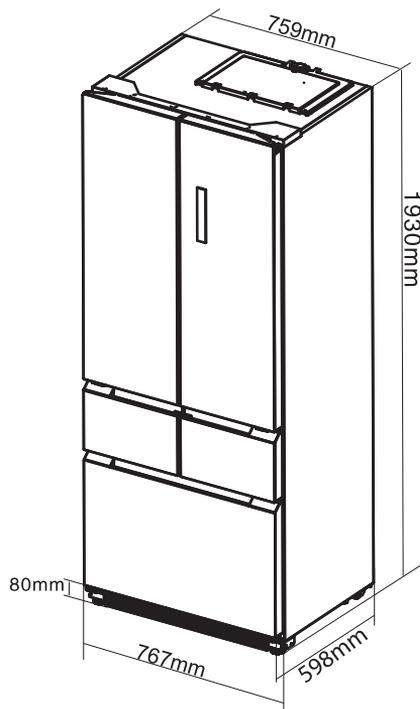


Външният вид и спецификациите на действителния продукт могат да се различават в зависимост от модела.

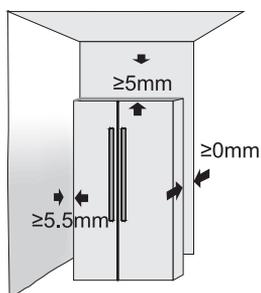
За стационарни уреди

Размери за монтиране

Изберете добро място за поставяне на уреда, където той е нивелиран и лесен за употреба. Избягвайте да поставяте уреда в близост до източници на топлина, пряка слънчева светлина или влага.



Къде да се монтира уредът



Хладилникът трябва да бъде поставен върху твърда, равна повърхност; ако е необходима подложка се използват стабилни, твърди и незапалими подложки.

НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ОПАКОВКИТЕ ОТ ПЯНА КАТО ПОДЛОЖКИ!

Уредът трябва да се съхранява далеч от влажни места с наличие на вода. Водата или мръсотията трябва да се отстранят от всяка повърхност на уреда възможно най-скоро с помощта на мека кърпа. Това ще помогне да се предотврати появата на ръжда и ще помогне на уреда да работи с максимална ефективност. Поставете хладилника на добре проветриво място, запазете известно пространство около и зад хладилника и не покривайте или блокирайте въздушната решетка на задния капак на компресора в задната част на хладилника; Дръжте хладилника далеч от източници на топлина или пряка слънчева светлина.

Външният вид и спецификациите на действителния продукт могат да се различават в зависимост от модела.

МОНТИРАНЕ

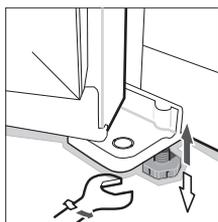
Транспортиране



Не пренасяйте хладилника в хоризонтално положение или като го поставяте легнал.

Не пренасяйте хладилника, като го държите за вратата или дръжката; хладилникът се пренася, като се повдигне за дъното. Уредът никога не трябва да се премества самостоятелно, нужни са двама души за безопасно повдигане или преместване.

Регулируеми пластмасови крачета

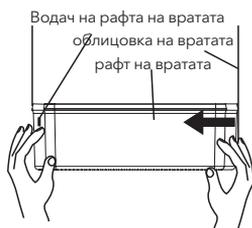


Когато хладилникът е в кашона, пластмасовите крачета са затегнати. След като го извадите се уверете, че сте регулирали двете предни пластмасови крачета, докато височината стане подходяща; просто регулирайте двете пластмасови крачета с гаечен ключ или директно с ръка.

Пластмасовите крачета и задните ролки трябва да докосват земята, за да се предотврати движението, вибрациите или шума на хладилника.

При преместване на хладилника, регулирайте крачетата в посока, обратна на часовниковата стрелка, за да ги задържите над земята, и след това леко натиснете хладилника, за да го преместите.

Рафт на вратата



Демонтиране: Хванете двете страни на рафта с две ръце. Натиснете го от страната без водач и го избутайте навътре, както е показано на схемата. Натискайте, докато ръбът на рафта се отдели от жлеба на облицовката.

Монтиране : Хванете двете страни на рафта с две ръце. Първоначално монтирайте закопчалката от страната на водача. После леко натиснете другата страна навътре, след което водачът ще щракне на мястото си и рафтът ще бъде монтиран. Моля, уверете се, че е поставена правилно преди употреба.

РАБОТА

Преди употреба

Този хладилен уред не е предназначен за използване като уред за вграждане.

Отстранете цялата опаковка, включително подложката от пяна в долната част на уреда и лентата, която закрепва рафтовете и кутиите на вратата вътре.

Поставете хладилника в подходяща позиция и регулирайте крачетата, за да се нивелира. Препоръчително е да избършете уреда с топла сапунена вода и кърпа и да го подсушите добре преди употреба.

Поставете хладилника и го нивелирайте, почистете го, оставете го да престои над 4-6 часа и след това го включете. Това помага да се уверите, че маслото от компресора се е утаило правилно, и ще помогне на уреда да работи нормално.

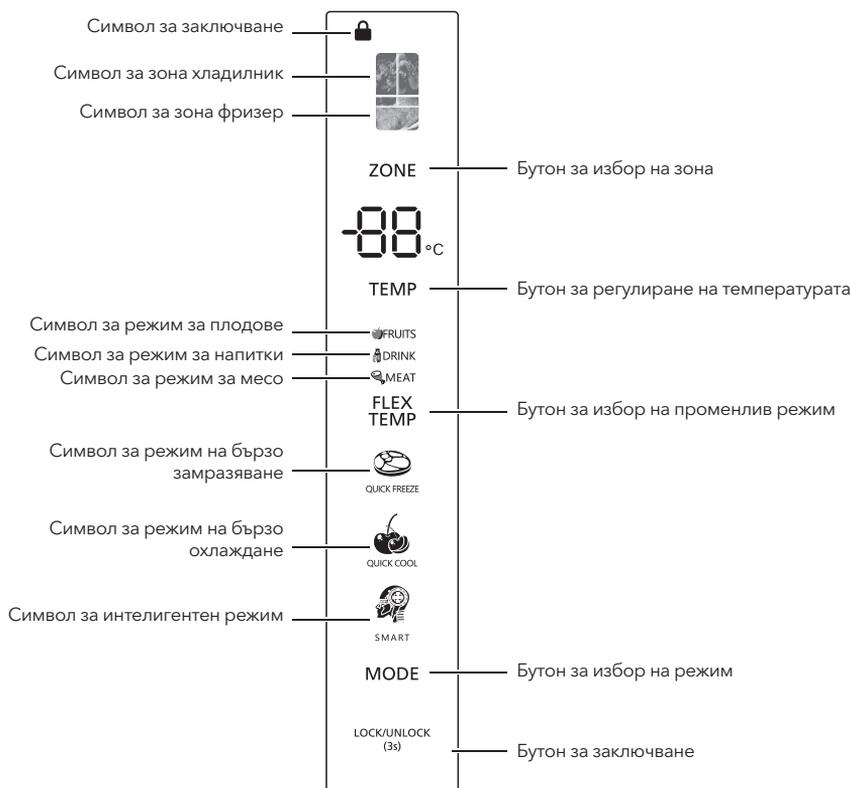
Стартиране

Свържете захранващия кабел и включете ключа за захранване.

При първото стартиране, на екрана ще се покажат съответните зададени стойности на температурата (температурата на хладилната част е настроена на 5°C, температурата на фризера е настроена на 18°C, а чекмеджето за гъвкава температура (FLEX TEMP.) ще работи при 0°C, символът за режим „Напитки“ светва).

Режимът по подразбиране е енергоспестяващ при стартиране: Екранът се показва в продължение на 20 секунди и след това се изключва. Този режим спестява енергия и удължава експлоатационния живот на светодиодното осветление.

Контролен панел



Избор на функция

При всяко натискане на бутона за избор на режим „MODE“ се преминава през режимите на работа.

Интелигентен режим: хладилникът ще работи при температура 5°C, а фризерът - при -18°C.

Режим на бързо замразяване: Когато е избран режим за бързо замразяване, компресорът ще работи непрекъснато, за да замразява храните по-бързо и да ги запази свежи. Режимът за бързо замразяване се изключва автоматично след 24 часа работа или когато температурата на фризера достигне -28°C. Символът за режим на бързо замразяване ще се изключи и фризерът ще продължи да работи при нормално зададената температура.

Режим на бързо охлаждане: Когато е избран режим за бързо охлаждане, хладилното отделение достига зададената температура за най-кратък период от време, за да запази храната възможно най-свежа. При този режим зададената температура на хладилното отделение се фиксира на 2°C. Програмата работи максимално 150 минути, след което излиза автоматично, символът на режима за бързо охлаждане изгасва, което означава, че функцията за бързо охлаждане е деактивирана, зададената температура се връща на последната преди да заработи режимът за бързо охлаждане.

Настройки на температурата

Температурата по подразбиране на фризера е -18°C.

За да промените температурата, натиснете бутона „ZONE“, когато символът за зоната на фризера мига натиснете „TEMP“, за да регулирате температурите на зоната на фризера.

Диапазонът на настройка на температурата във зона на фризера е: -15°C~ -23°C.



ВНИМАНИЕ!

Не поставяйте пресни храни директно върху замразените храни.

Температурата по подразбиране на хладилника е 5°C.

За да промените температурата, натиснете бутона „ZONE“, когато иконата на зоната на хладилника мига натиснете „TEMP“, за да регулирате температурата на зоната на хладилника.

Диапазонът на настройване на температурата в хладилната зона е: 2°C~ 8°C.

Чекмедже FLEX TEMP.

Този продукт има чекмедже за гъвкава температура (FLEX TEMP).

Натиснете бутона „FLEX TEMP“, за да изберете режим „FRUITS“ (плодове), „DRINK“ (напитки), „MEAT“ (месо).

- Режим „Напитки“: чекмеджето за гъвкава температура ще работи при 0°C.
- Режим „Месо“: чекмеджето за гъвкава температура ще работи при -4°C.
- Режим „Плодове“: чекмеджето за гъвкава температура ще работи при 4°C.

Аларма за отворена врата

Когато вратата на хладилника е отворена за повече от 2 минути, алармата ще сигнализира да напомни на потребителите да затворят вратата. След като вратата се затвори, звукът за аларма ще спре автоматично.

При продължително натискане на бутона „ZONE“ и бутона „FLEX TEMP“ за 3 секунди можете да включите или изключите звука за аларма при отваряне на вратата.

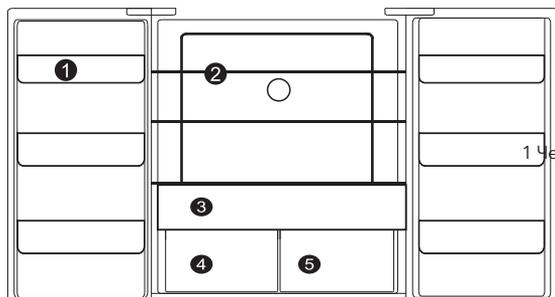
Изключване/включване на хладилното отделение

Натиснете бутона „ZONE“, когато символът на зоната на хладилника мига натиснете продължително бутона „ZONE“ за 10 секунди, за да настроите зоната на хладилника за включване/изключване.

Когато зоната на хладилника е изключена, цифровият дисплей на температурата на хладилника показва „ - - “; при изключена зона на хладилника натиснете продължително бутона „ZONE“ за 10 секунди, за да стартирате отново работата на хладилника.

Хладилно отделение

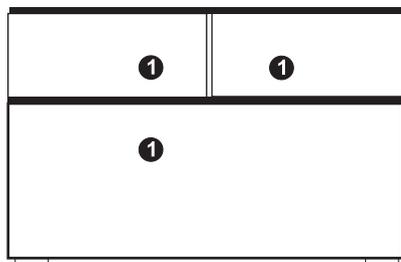
Хладилното отделение трябва да се използва главно за съхранение на храна, която ще се консумира за кратко време.



- 1 Рафт на вратата на хладилника
- 2 Стъклени рафтове на хладилника
- 3 Чекмеджета на фризера (дълго размерно чекмедже за плодове и зеленчуци)
- 4 Влажна зона
- 5 Чекмедже FLEX TEMP

Фризерно отделение

Фризерното отделение се използва за замразяване на храни, съхраняване на дълбоко замразени храни и приготвяне на кубчета лед. Тя може да запази храните за дълго време.



- 1 Чекмеджета на фризера



ВНИМАНИЕ

Избягвайте директен контакт на съхраняваната в хладилника храна, особено мазната, с облицовката на хладилника. Когато вътрешността на хладилника е зацапана с мазнина или мазни петна от храна, трябва да се почисти незабавно, за да се избегне дълъг контакт с облицовката, което може да доведе до корозия и напукване на облицовката.

- Отделенията за замразени храни с две звезди (**) са подходящи за съхранение на предварително замразени храни, за съхранение или приготвяне на сладолед и за приготвяне на кубчета лед.
- Отделенията с една звезда (*), две звезди (**) и три звезди (***) не са подходящи за замразяване на пресни храни.
- Ако хладилният уред остане празен за дълъг период, изключете го, размразете го, почистете го, подсушете го и оставете вратата отворена, за да предотвратите появата на мухъл в уреда.
- Прилага се в зависимост от действителното състояние на продукта.

Указания за съхранение на храни



ВНИМАНИЕ

- Когато съхранявате замразени храни, поставете ги от вътрешната страна на камерата за замразяване, различна от поставката за бутилки.
- Не поставяйте бутилирани или консервирани храни във фризерната камера, за да предотвратите спукване от замръзване. Преди да поставите горещи храни в хладилника, първо ги охладете до стайна температура; в противен случай те ще увеличат консумацията на енергия.
- Маркирайте датата на замразяване върху опаковъчната торбичка в зависимост от различните срокове на съхранение на храните, за да предотвратите превишаването на срока.
- Разделете хранителните продукти на подходящи парчета и ги опаковайте отделно, за да могат лесно да се замразяват добре и да не се размразяват заедно.
- Опаковъчните материали трябва да са без мирис, херметични, водонепропускливи и без замърсяване, така че опакованите храни да не се замърсяват лесно от други миризми и да не се намалява качеството.
- Не слагайте твърде много пресни храни в камерата за замразяване наведнъж, за предпочитане е да не превишавате стойността на капацитета за замразяване на хладилника.
- Разтопените храни не могат да се замразяват отново, освен ако не се приготвят в ястия; в противен случай качеството им ще бъде нарушено.
- Стъклени бутилки или стъклени съдове не трябва да се поставят във фризерната камера или на изхода на въздушния канал на хладилната камера; в противен случай те могат да избухнат.
- Хранителните продукти не трябва да блокират изхода за въздух; в противен случай ще се предизвика необичайна циркулация на въздуха.

Съхранение на храни

Вашият уред разполага с аксесоарите, показани като цяло на „Илюстрация на конструкцията“, с тази част от инструкцията можете да използвате правилния начин за съхранение на храната. Стъклените рафтове и чекмеджето за плодове и зеленчуци могат да се изваждат за съхраняване на храна, ако е необходимо. Забележка: Не е позволено храната да се докосва директно до никакви повърхности във вътрешността на уреда. Тя трябва да бъде опакована отделно в алуминиево фолио, в целофан или в херметически затворени пластмасови кутии.

Предпазни мерки за вътрешно и външно почистване на хладилника:

Преди да почистите, винаги изключвайте ключа на захранването и изваждайте щепсела от контакта.

По време на почистването се уверете, че в ключа, контролния панел, лампата на вратата и горния контролен панел няма да попадне вода. Отстранете замърсяванията от външната страна на хладилника с мек почистващ препарат, след което избършете с чиста мека кърпа и оставете хладилника да изсъхне по естествен начин.

Когато почиствате уплътнителната лента на вратата, винаги използвайте чиста вода, избършете я със суха кърпа и я оставете да изсъхне по естествен начин. Намокрете мека кърпа с топла вода или неутрален почистващ препарат, за да избършете корпуса на хладилника, с изключение на уплътнителната лента на вратата.

Забранено е хладилникът да се промива директно с вода, тъй като това ще повлияе на електроизолационните свойства и т.н. Забранено е да почиствате хладилника с метални гъби, четки за почистване, груби абразивни почистващи препарати, силни алкални препарати или запалими или токсични почистващи течности.

Млечни храни и яйца

На повечето предварително опаковани млечни храни е отбелязан препоръчителният срок на годност. Съхранявайте ги в хладилника и ги използвайте в рамките на препоръчания срок. Маслото може да се замърси от силно миришещи храни, затова е най-добре да се съхранява в затворен съд. Яйцата трябва да се съхраняват в камерата на хладилника.

Червено месо

Поставете прясното червено месо в чиния и го покрийте с восъчна хартия, пластмасово или алуминиево фолио.

Съхранявайте готвеното и суровото месо в отделни чинии. Това ще предотврати замърсяването на готвения продукт със сок от суровото месо.

Птици

Пресните цели птици трябва да се изплакнат отвътре и отвън със студена течаща вода, да се подсушат и да се поставят върху чиния.

Покрийте свободно с пластмасово или алуминиево фолио.

Парчетата от домашни птици също трябва да се съхраняват по този начин. Цели птици не трябва да се пълнят предварително, освен непосредствено преди готвене, защото в противен случай може да се стигне до хранително отравяне.

Риба и морски дарове

Цялата риба и филетата трябва да се използват в деня на покупката. Докато е необходимо съхранявайте в хладилник върху чиния, покрита с восъчна хартия, пластмасово или алуминиево фолио. Ако съхранявате за една нощ или за по-дълго време, внимавайте да изберете много прясна риба.

Цялата риба трябва да се изплакне в студена вода, за да се отстранят свободните люспи и мръсотията, след което да се подсуши с хартиени кърпи. Поставете цялата риба или филетата в плътно затворен найлонов плик. Съхранявайте ракообразните в охладено състояние по всяко време. Използвайте в рамките на 1-2 дни.

Предварително приготвени храни и остатъци

Те трябва да се съхраняват в подходящи покрити съдове, за да не изсъхнат.

Съхранявайте само 1-2 дни.

Затопляйте остатъците само веднъж, докато станат горещи и отделят пара.

Чекмедже за плодове и зеленчуци

Контейнерът за плодове и зеленчуци е оптималното място за съхранение на пресни плодове и зеленчуци.

Внимавайте да не съхранявате продължително време при температура под 6°C следните продукти: цитрусови плодове, пъпеши, ананас, папая, маракуя, краставици, чушки, домати.

При ниски температури настъпват нежелани промени, като омекване на месото, покафеняване и/или ускорено разлагане.

Не съхранявайте в хладилник авокадо (докато не узрее), банани и манго.

ХРАНА	Местоположение (хладилно отделение)
Масло, сирене	Горна стойка на вратата
Яйца	Рафт на вратата
Плодове, зеленчуци, салата	Чекмедже за плодове и зеленчуци
Месо, колбаси, сирене, мляко	Долна зона (най-долен рафт 1 капак на чекмеджето за плодове и зеленчуци)
Млечни продукти, консервирани храни, кутии	Горна зона или рафт на вратата
Напитки, бутилки, туби	Рафт на вратата

ХРАНА	Местоположение (фризерно отделение)
Малки замразени храни	Рафт на вратата
Пакетирани замразени храни	Чекмедже на фризера
Риба, месо, сладолед	Долна част (долен рафт или чекмедже)

Забележка: Не е позволено храната да се докосва директно до никакви повърхности във вътрешността на уреда. Тя трябва да бъде опакована отделно в алуминиево фолио, в пластмасово фолио или в херметически затворени пластмасови кутии.

Замразяване и съхранение на храна във фризерното отделение

- Съхраняване на дълбоко замразена храна.
- За направа на кубчета лед.
- За замразяване на храна.

Забележка: Уверете се, че вратата на фризерното отделение е затворена правилно.

Закупуване на замразени храни

- Опаковката не трябва да е повредена.
- Използвайте до датата „използвайте до /най-добър преди/най-добър до“.
- Ако е възможно, транспортирайте дълбоко замразената храна в изолиран плик и бързо я поставете във фризера.

Съхраняване на замразени храни

Съхранявайте при -18°C или по-ниска температура. Избягвайте да отваряте излишно вратата на фризерното отделение.

Предпоръчително време за съхранение на замразени храни във фризерното отделение

Това време варира в зависимост от вида на храната. Храната, която замразявате, може да се съхранява от 1 до 12 месеца (минимум при -18°C).

ХРАНА	Време за съхранение
Бекон, запеканки, мляко	1 месец
Хляб, сладолед, колбаси, пайове, приготвени ракообразни, мазна риба	2 месеца
Немазна риба, ракообразни, пица, кифлички и мъфини	3 месеца
Шунка, сладкиши, бисквити, говежди и агнешки котлети, парчета домашни птици	4 месеца
Масло, зеленчуци (бланширани), цели яйца и жълтъци, варени раци, мляно месо (сурово), свинско месо (сурово)	6 месеца
Плодове (сухи или в сироп), яйчни белтъци, говеждо месо (сурово), цяло пиле, агнешко месо (сурово), плодови сладкиши	12 месеца

Замразяване на пресни храни

Замразявайте само пресни и неповредени храни.

За да запазят възможно най-добра хранителна стойност, аромат и цвят, зеленчуците трябва да се бланшират преди замразяване.

Патладжаните, чушките, тиквичките и аспержите не се нуждаят от бланширане.

· Подходящи за замразяване са следните храни:

Торти и сладкиши, риба и морски дарове, месо, дивеч, домашни птици, зеленчуци, плодове, билки, яйца без черупки, млечни продукти като сирене и масло, готови ястия и остатъци от храна като супи, яхнии, варено месо и риба, картофени ястия, суфлета и десерти.

· Не са подходящи за замразяване следните храни:

Видове зеленчуци, които обикновено се консумират сурови, като маруля или репички, яйца с черупки, грозде, цели ябълки, круши и праскови, твърдо сварени яйца, кисело мляко, заквасено мляко, сметана и майонеза.

ПОДДРЪЖКА

Обезскрежаване

Този уред има функция за автоматично обезскрежаване без ръчно управление.

Почистване

Предпазни мерки за вътрешно и външно почистване на хладилника:

- Преди почистване винаги изключвайте ключа на захранването и изваждайте щепсела от контакта.
- По време на почистването се уверете, че в ключа, контролния панел, лампата на вратата и горния контролен панел няма да попадне вода.
- Отстранете замърсяванията от външната страна на хладилника с мек почистващ препарат, след което избършете с чиста мека кърпа и оставете хладилника да изсъхне по естествен начин.
- Когато почиствате уплътнителната лента на вратата, винаги използвайте чиста вода, избършете я със суха кърпа и я оставете да

изсъхне по естествен начин. Намокрете мека кърпа с топла вода или неутрален почистващ препарат, за да избършете корпуса на хладилника, с изключение на уплътнителната лента на вратата.

- Забранено е хладилникът да се промива директно с вода, тъй като това ще повлияе на електроизолационните свойства и т.н.
- Забранено е да почиствате хладилника с метални гъби, четки за почистване, груби абразивни почистващи препарати, силни алкални препарати или запалими или токсични почистващи течности.

След почистване включете щепсела на хладилника в контакта.

Обща информация

В отпуск

Когато искате да заминете на почивка, е по-добре да осигурите непрекъснато функциониране на хладилника и да оставите храни, които могат да се съхраняват за кратко време. Ако искате да спрете работата на хладилника, извадете всички храни, изключете щепсела от електрическата мрежа, почистете изцяло вътрешността на хладилника и отворете вратата, за да избегнете образуването на необичайни миризми.

При прекъсване на захранването

Като цяло краткотрайното прекъсване на електрозахранването няма да се отрази рязко на температурата на хладилника. Ако обаче прекъсването на електрозахранването

продължи дълго време, трябва да намалите честотата на отваряне на хладилника и да не поставяте пресни храни в него (за да предотвратите ускоряване на повишаването на температурата в хладилника).

Ако знаете, че предстои прекъсване на електрозахранването, можете предварително да включите функцията за супер замразяване, за да поддържате температурата в хладилника на най-ниската стойност.

Изключване

По принцип не се препоръчва да спирате хладилника или да изключвате ключа за захранването; в противен случай може да се повлияе експлоатационният живот на хладилника.

Съвети за пестене на енергия

- Уверете се, че хладилникът се съхранява далеч от източници на топлина и пряка слънчева светлина.
- Преди да съхранявате горещи храни, ги охладете до стайна температура и след това ги поставете в хладилника.
- Затваряйте вратата своевременно, намалете честотата на отваряне и съкратете времето за отваряне.
- Когато размразявате замразени храни, можете да ги поставите в хладилната камера, което ще подпомогне охлаждането на хладилната камера.
- Уверете се, че температурният сензор не е покрит или блокиран от храни, и спазвайте подходящо разстояние между тях.

Нормални явления

Отказ на бутоните

Моля, проверете контролното табло дали хладилникът е в режим на заключване. Когато е в режим на заключване, никакви бутони не могат да работят.

Ниско напрежение, компресорът не може да се стартира

Трябва да закупите пресостат с мощност над 1000 W в зоната на монтиране на уреда, за да защитите по-добре хладилника си.

Дълго време за стартиране

Когато температурата на околната среда е твърде висока, стартирането на уреда ще отнеме много време.

Средните греди стават горещи

Средните лъчи стават горещи след определен период на работа на уреда, това е нормално явление.

Капки роса

Когато външният въздух навлезе в хладната вътрешна повърхност на хладилника, могат да се образуват капки роса. Ако влажността на въздуха на мястото на монтиране е висока или през дъждовния сезон, по външната страна на хладилника могат да се образуват капки роса.

Това е естествено явление, което се случва по време на влажно време. Избършете капките вода със суха кърпа.

Шум

Когато използвате хладилника за първи път, той ще работи на висока скорост, за да се охлади бързо, и звукът може да изглежда по-силен. Когато вътрешната температура падне под определено ниво, шумът ще намалее. Когато работата на компресора започва или приключва; различни части се разширяват/свиват или различни контролни устройства работят или температурата в хладилника се променя, ще чуете звуци, които са нормални.

Компресорът е горещ

При работа температурата на външната част на компресора е повече от 80 °C, моля, не докосвайте компресора, това може да доведе до сериозно нараняване.

Компресорът работи дълго време

Когато температурата на околната среда е твърде висока или в хладилника са поставени твърде много пресни храни, ще е необходимо много време, за да се охлади, докато уредът заработи при зададената температура.

Отстраняване на неизправности

Преди да се обадите за обслужване, прегледайте този списък. Той може да ви спести време и разходи. Този списък включва често срещани случаи, които не са резултат от дефектна изработка или материали в този уред.

Неизправност	Възможна причина	Действия за отстраняване
Не се показва нищо на панела на дисплея	Щепселът на уреда не е поставен правилно в контакта.	Проверете дали захранването е включено ;
Не се показва нищо на панела на дисплея	Щепселът на уреда не е поставен правилно в контакта.	Проверете дали захранването е включено ;
Компресорът не работи	Уредът е в режим на обезскрежаване.	Това е нормално за обезскрежаване.
	Захранването не е добре свързано.	Проверете дали захранването е добре свързано.
Компресорът работи твърде дълго	Наскоро хладилникът е бил изключен за определен период от време;	Необходими са няколко часа, за да се охлади напълно хладилникът;
	Поставяте твърде много прясна или гореща храна;	Горещата храна ще накара хладилника да работи по-дълго, докато се достигне желаната температура;
	Вратите се отварят твърде често или твърде дълго.	Топлият въздух, който влиза в хладилника, го кара да работи по-дълго. Отваряйте вратата по-рядко.
Вибриращ шум	Подът е неравен или нестабилен;	Уверете се, че подът е равен и твърд и може да поддържа хладилника по подходящ начин;
	Продуктите, поставени в горната част на хладилника, вибрират;	Премахнете някои продукти;
	Хладилникът се допира до стената или шкафовете.	Преместете хладилника така, че да не се допира до стената или шкафовете;

Климатичен клас:

- Разширен умерен (SN): този хладилен уред е предназначен за използване при температури на околната среда от 10 °C до 32 °C;
- Умерен (N): този хладилен уред е предназначен за използване при температури на околната среда от 16 °C до 32 °C;
- Субтропичен (ST): този хладилен уред е предназначен за използване при температури на околната среда от 16 °C до 38 °C;
- Тропичен (T): този хладилен уред е предназначен за използване при температури на околната среда от 16 °C до 43 °C;

Забележка: За повече информация, моля, сканирайте QR кода върху енергийния етикет.

UPOZORENJE

! OPREZI!

- Prema EN standardu
Ovaj uređaj mogu koristiti deca uzrasta od 8 godina i starija, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su dobile uputstva o korišćenju uređaja na bezbedan način i razumeju opasnosti koje su uključene. Deca ne smeju da se igraju sa uređajem. Čišćenje i održavanje korisnika ne smeju obavljati deca bez nadzora. Deca uzrasta od 3 do 8 godina mogu puniti i prazniti rashladne uređaje.
- Prema IEC standardu
Ovaj uređaj nije namenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili su dobile uputstva o korišćenju uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu bezbednost. Potrebno je nadgledati decu kako bi se osiguralo da se ne igraju sa uređajem.
- Rashladno sredstvo izobutan (R600a) je sadržano unutar rashladnog sistema uređaja, prirodni gas sa visokim nivoom ekološke kompatibilnosti, ali je zapaljiv. Tokom transporta i instalacije uređaja, osigurajte da nijedna komponenta rashladnog sistema ne bude oštećena.
- Rashladno sredstvo (R600a) je zapaljivo.



Simbol ISO 7010 W021
Upozorenje; Opasnost od požara/
zapaljivih materijala!

1. UPOZORENJE: Aparat mora biti postavljen tako da je utikač pristupačan.
2. UPOZORENJE: Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti proizvođač, njegov servisni agent ili osoba sa sličnom kvalifikacijom kako bi se izbegle bilo kakve opasnosti.
3. UPOZORENJE: Držite ventilacione otvore, u kućištu uređaja ili u ugrađenoj strukturi, slobodnim od prepreka.
4. UPOZORENJE: Ne koristite mehaničke uređaje ili druge metode kako biste ubrzali proces odleđivanja, osim onih koje preporučuje proizvođač.
5. UPOZORENJE: Ne oštećujte rashladni sistem.
6. UPOZORENJE: Ne koristite električne aparate unutar prostora za čuvanje hrane u uređaju, osim ako su takvog tipa kakav preporučuje proizvođač.
7. UPOZORENJE: Ovaj uređaj koristi R600a kao rashladno sredstvo i ciklopentan kao sredstvo za penjenje, oba ova materijala lako mogu izgoriti; kada se uređaj odbacuje, treba ga držati dalje od izvora ekstremne toplote.
8. UPOZORENJE: Opasnost od električnog udara; žuti-zeleni uzemljivačni kabl ovog uređaja mora biti uzemljen pre upotrebe.
9. UPOZORENJE: Kada se frižider odbacuje nakon upotrebe, molimo pratite sve lokalne zakone i propise.
10. UPOZORENJE: Rashladno sredstvo i gas za penjenje izolacije su zapaljivi. Odbacivanje rashladnog sredstva može se obaviti samo u ovlašćenim centrima za odlaganje otpada. Ne izlažite rashladno sredstvo ili izolaciju ekstremnoj toploti ili otvorenom plamenu.
11. UPOZORENJE: Ne čuvajte eksplozivne supstance poput aerosolnih boca sa zapaljivim pogonskim sredstvom u ovom uređaju.
12. UPOZORENJE: Pri postavljanju uređaja, osigurajte da napojni kabl nije zagušen ili oštećen.
13. UPOZORENJE: Ne postavljajte višestruke prenosive utičnice ili prenosive napajanja na zadnjoj strani uređaja.
14. UPOZORENJE: Da biste izbegli kontaminaciju hrane, molimo poštujujte sledeće upute:
 - Dugotrajno otvaranje vrata može uzrokovati značajan porast temperature u prostorijama uređaja.
 - Redovno čistite površine koje mogu doći u kontakt s hranom i pristupačne drenažne sisteme. (posebno za proizvode sa dispencerom za vodu):
 - Čistite rezervoare vode ako nisu korišćeni 48 sati; isperite vodeni sistem povezan s vodovodnim priključkom ako voda nije korišćena 5 dana.
 - Čuvajte sirovo meso i ribu u odgovarajućim posudama u frižideru, tako da ne dođe u kontakt sa ili kaplje na drugu hranu.
 - Pregrade sa dve zvezdice za zamrznutu hranu pogodne su za čuvanje prethodno zamrznute hrane, pravljenje sladoleda i pravljenje kockica leda.
 - Pregrade sa jednom, dve i tri zvezdice odeljka nisu pogodne za zamrzavanje sveže hrane.
 - Ako je rashladni uređaj prazan tokom dužeg vremena, isključite ga, odleđite, očistite, osušite i ostavite vrata otvorena kako biste

sprečili razvoj plesni unutar uređaja.

15. UPOZORENJE: Opasnost od zatvaranja dece.

Pre nego što bacite svoj stari frižider ili zamrzivač:

- Skinite vrata.
- Ostavite police na mestu tako da deca ne mogu lako ući unutra.

16. UPOZORENJE: Pre izvođenja bilo koje vrste instalacije ili čišćenja, isključite frižider iz izvora napajanja i ponovo postavite kontrolu temperature na željeno podešavanje. Kada završite, ponovo povežite frižider s električnim izvorom i postavite kontrolu temperature na

željeno podešavanje. Kada završite, ponovo povežite frižider s električnim izvorom i postavite kontrolu temperature na željeno podešavanje.

- Ovaj uređaj je namenjen za korišćenje u domaćinstvu i sličnim aplikacijama kao što su:
- kuhinje za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima;
- seoske kuće i od strane gostiju u hotelima, motelima i drugim stambenim tipovima okruženja;
- smeštaji sa doručkom;
- ugostiteljstvo i slične aplikacije koje nisu maloprodajne.



Ova oznaka ukazuje na to da se ovaj proizvod ne sme odlagati zajedno sa drugim kućnim otpadom u Evropskoj uniji. Da biste sprečili moguće štete po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje usled nekontrolisanog odlaganja otpada, reciklirajte ga odgovorno kako biste promovisali održivo ponovno korišćenje materijalnih resursa.

Da biste vratili svoj korišćeni uređaj, koristite sisteme za povrat i sakupljanje otpada ili se obratite prodavcu kod kojeg je proizvod kupljen.

Oni mogu preuzeti ovaj proizvod radi ekološki bezbednog recikliranja.

INFORMACIJE O BEZBEDNOSTI I UPOZORENJA

Osnovni sigurnosni simboli



Ovaj vodič sadrži mnoge važne sigurnosne poruke. Uvek pročitajte i poštujte sve sigurnosne poruke.

Ovo je simbol upozorenja na sigurnost. On vas upozorava na upozorenja koja će vas obavestiti o mogućim opasnostima koje bi mogle da vas povrede ili ubiju. Ove poruke će takođe pomoći da zaštitite svoj uređaj od oštećenja. Sve sigurnosne poruke će biti prethodne simbolom upozorenja na sigurnost i signalnim rečima OPASNOST, UPOZORENJE ili PAŽNJA. Ove reči znače:



OPASNOST

Mogli biste biti ubijeni ili teško povređeni ako ne pratite uputstva.



UPOZORENJE

Možete biti ubijeni ili teško povređeni ako ne pratite uputstva.



OPREZ

Označava trenutno opasnu situaciju koja, ako se ne izbegne, može rezultirati samo manjim ili umerenim povredama ili oštećenjem proizvoda.

Povezivanje aparata

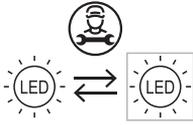


OPREZ

Ovaj proizvod je primenljiv samo na 220-240V/50Hz, i dozvoljeni opseg fluktuacije napona je od 187V do 242V. Ne može se koristiti ako frekvencija napona nije 50Hz.

Da bi se osigurala sigurnost, utičnica i njen kabl moraju moći da izdrže struju od preko 10A.

LED svetlo



Zamenljivi (samo LED) izvor svetlosti od strane profesionalaca.

Ovaj proizvod sadrži dva izvora svetlosti klase energetske efikasnosti F.

Sigurnosne informacije i upozorenja

- Da biste smanjili rizik od požara, električnog udara ili povrede osoba prilikom korišćenja vašeg proizvoda, trebalo bi da pratite osnovne sigurnosne mere, uključujući sledeće:
- Pročitajte sva uputstva pre korišćenja ovog aparata.
- Ako sumnjate da curi rashladno sredstvo, ne dodirujte uređaj ili utičnicu, provetrite prostoriju i, ako je moguće, isključite uređaj koristeći prekidač na električnoj mreži. Odmah pozovite proizvođača.
- Rashladno sredstvo može izazvati ozbiljne povrede ako dođe u kontakt s kožom ili očima. U slučaju takvog kontakta, odmah potražite medicinsku pomoć.
- Obavezno koristite utičnicu sa uzemljenjem. Konsultujte se sa kvalifikovanim električarem ili serviserom ako niste potpuno razumeli uputstva o uzemljenju ili imate sumnje da li je uređaj pravilno uzemljen.
- Sačekajte 5 minuta ili duže pre ponovnog povezivanja strujnog kabla. Nepoštovanje ovog uputstva može dovesti do kvara zamrzivača.
- Nepropisno uzemljenje može izazvati kvar i/ili električni udar.
- Trebalo bi koristiti posebnu utičnicu. Korišćenje više uređaja na istoj utičnici može izazvati požar.
- Ne dozvolite da strujni utikač bude okrenut prema gore ili da bude stegnut sa zadnje strane frižidera. Voda može prodreti ili utikač može biti oštećen, što može dovesti do požara ili povrede.
- Ne dozvolite da strujni kabl bude savijen ili pritisnut težim predmetom kako ne bi došlo do oštećenja.
- Isključite strujni kabl prilikom čišćenja ili rukovanja unutrašnjim osvetljenjem frižidera. Nepoštovanje ovog uputstva može rezultirati električnim udarom ili drugom povredom.
- Uklonite vodu ili prašinu sa strujnog utikača suvom, čistom krpom. Ne koristite mokre ruke da biste dodirnuli utikač i ubacili ga sa krajevima pinova čvrsto povezanim.
- Nemojte koristiti frižider u nekomercijalne svrhe (za čuvanje lekova ili testnog materijala, krvi, korišćenje na brodu, itd.). To može prouzrokovati neočekivani rizik poput požara, električnog udara, propadanja materijala koji se čuvaju ili hemijske reakcije.
- Nemojte koristiti ili skladištiti zapaljive materijale poput etra, benzina, alkohola, lekova, tečnog propan-buta, sprejeva ili kozmetike blizu ili u frižideru. To može izazvati eksploziju ili požar.
- Nemojte stavljati staklene posude koje nije namenjeno za upotrebu u frižideru ili zamrzivaču unutra. Staklo može puknuti ili se razbiti, što može dovesti do povreda.
- Ne stavljajte teške predmete ili opasne predmete poput šolje, vaze za cveće, kozmetike, lekova ili bilo kakvih posuda s vodom u frižider. Mogu pasti i izazvati povredu, požar ili električni udar prilikom otvaranja ili zatvaranja vrata.
- Nemojte dodirivati hranu ili posude u zamrzivaču mokrim rukama. To može izazvati smrztotine.
- Nemojte prskati vodu na spoljašnost ili unutrašnjost frižidera i nemojte ga čistiti benzinom ili razređivačem.
- Nemojte čistiti uređaj sa kiselim sredstvima za čišćenje, abrazivnim četkama, oštrim alatkama i/ili bilo kojim sredstvom za čišćenje koje sadrži benzin.
- Nemojte koristiti sušilicu za sušenje unutrašnjosti uređaja, niti paliti sveću radi uklanjanja mirisa. To može izazvati eksploziju ili požar.
- Nemojte se oslanjati na vrata ili police vrata. To može dovesti do pada frižidera i uzrokovati ozbiljne povrede ili čak smrt. Posebno, nemojte dozvoliti deci da to rade.
- Nemojte stavljati led u tanku kristalnu čašu ili keramički posude. To može izazvati pucanje čaše ili keramičkog posuda i uzrokovati povrede.
- Nemojte dozvoliti bilo kome osim kvalifikovanom servisnom osoblju da rastavlja, popravlja ili menja frižider, osim ako to nije naložio proizvođač. To može uzrokovati povrede, električni udar ili požar.
- Ovaj uređaj namenjen je za upotrebu u domaćinstvu i sličnim aplikacijama kao što su: - kuhinjske prostorije za osoblje u

- prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima;
- seoske kuće i od strane gostiju u hotelima, motelima i drugim stambenim okruženjima;
 - smeštaji tipa "noćenje s doručkom";
 - ugostiteljstvo i slične aplikacije koje nisu vezane za maloprodaju.
- Nemojte instalirati frižider u vlažnom ili visoko vlažnom okruženju. Nedržanje ovih uputstava može izazvati rani propust, činiti da se uređaj češće pokreće i može izazvati električni udar.
 - Instalirajte uređaj u suvu, dobro provetrenu sobu. Uređaj treba postaviti blizu zidne utičnice kako bi se lako isključila električna energija u slučaju nesreće. Nemojte izlagati uređaj ekstremnoj toploti ili otvorenom plamenu.
 - Držite svoj uređaj na dobro provetrenom mestu, pobrinite se da, ako je uređaj ugrađen, postoji adekvatan protok vazduha oko uređaja.
 - Ne pokrivajte ili blokirajte izduvnu oblast na zadnjoj strani vašeg uređaja, jer to može izazvati električni udar ili povredu.

INFORMACIJE O PROIZVODU

Karakteristike proizvoda

Ovaj uređaj ima opcije za super zamrzavanje, uštedu energije, smanjenje buke, i optimalnu hlađenje koje su unapred podešene za vaš uređaj.

Precizna kontrola temperature

Mikrokompjuterski kontrolni sistemi omogućavaju odvojenu kontrolu frižidera i zamrzivača na precizniji način.

Automatsko odleđivanje

Ovaj uređaj je opremljen programom koji kontrolise frekvenciju i trajanje odleđivanja vašeg zamrzivača. Ovo će se pobrinuti da nikada ne morate ručno odleđivati zamrzivač.

LED displej i kontrola temperature

Kontrolna tabla prikazuje temperature frižidera i zamrzivača. Da biste promenili podešavanje u bilo kojoj sekciji, jednostavno pritisnite strelicu prema gore ili dole, zavisno od promene koju želite da napravite.

Kaljeno staklo, sigurno i pouzdano

Kaljeno staklo je sigurno i pouzdano, lako se čisti i izdržljivo je.

Lako čišćenje i uklonjiva brtva vrata

Brtve vrata su lako uklonive i čistive, što omogućava uređaju da efikasno radi duže vreme.

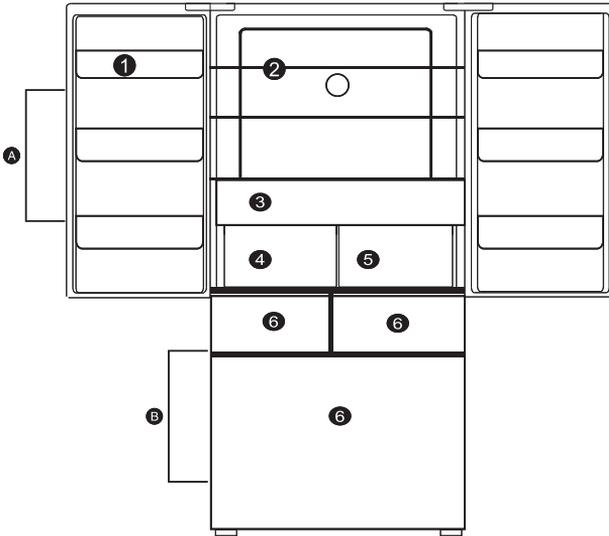
Sistem alarza otvorena vrata

Ako ostavite bilo koja vrata otvorena duže od 1 minuta, sistem alarma će vas podsetiti da zatvorite vrata.

Komponente proizvoda

Raspored stavki ispod je podložan promeni bez prethodne najave i možda neće izgledati ili biti podešen kao što se vidi na slici ispod.

Izgled i specifikacije stvarnog proizvoda mogu se razlikovati u zavisnosti od modela.



A Komora frižidera

- 1 Polica na vratima frižidera
- 2 Staklene police frižidera
- 3 Pun širinski fioka za sveže namirnice
- 4 Zona za vlagu
- 5 Fioka sa FLEX TEMP funkcijom

B Komora zamrzivača

- 6 Fioka zamrzivača



NAPOMENA

Da biste postigli najbolju energetska efikasnost ovog proizvoda, molimo vas da sve police, fioke i korpe postavite na njihove originalne pozicije kao što je prikazano na ilustraciji iznad.

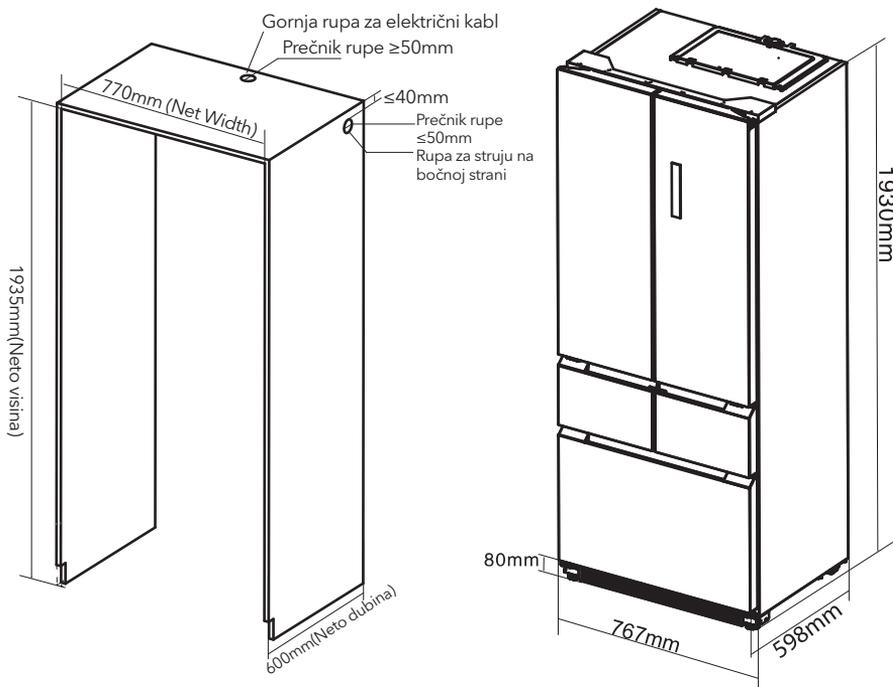
Dimenzije za instalaciju

Ovaj rashladni uređaj je namenjen za ugradnju ili kao stacionarni uređaj. Izaberite dobro mesto za postavljanje vašeg uređaja gde je ravno i lako za korišćenje. Izbegavajte postavljanje uređaja blizu izvora toplote, direktne sunčeve svetlosti ili vlage.

Za ugradne uređaje

Osnovne dimenzije (frižider + telo ormarića)

Dimenzije otvora ormarića (mm)	
A Širina otvora	≥770
B Dubina otvora	≥600
C Visina otvora	≥1935
Dimenzije frižidera (Š * D * V)	767*598*1930



Gore navedene cifre su smernice za instalaciju.

Stvarne dimenzije uređaja mogu se malo razlikovati. Da biste osigurali da vaš uređaj radi s maksimalnom efikasnošću, molimo održavajte dovoljno prostora oko uređaja kako je navedeno na sledećoj strani.

Mere predostrožnosti pre instalacije

Da biste osigurali pravilan rad frižidera, molimo vas pratite korake instalacije i zahteve navedene.



Lokacija instalacije

Ne postavljajte frižider na direktnu sunčevu svetlost ili pored uređaja koji stvaraju toplotu kao što su šporeti, reme ili mašine za pranje sudova.

Instalacija napajanja

- Osigurajte lak pristup do strujnog utikača prilikom instalacije frižidera.
- Da biste sprečili slučajno isključivanje frižidera iz struje, priključite ga u namensku utičnicu. Ne priključujte druge uređaje u istu utičnicu koju koristi frižider i ne koristite produžne kablove ili višestruke utičnice, jer mogu ispasti iz zida pod težinom nekoliko strujnih kablova.
- Pogledajte pločicu sa nazivom na frižideru za zahtevane specifikacije napajanja.
- Frižider mora biti pravilno uzemljen.

Lista delova

1. Donja rešetka za ulaz/izlaz vazduha	2. Križni vijak sa ravnom glavom (M5*8)
 Količina 1	 Količina 4
3. Priključna ploča za fiksiranje frižidera	4. Upušteni križni samourezujući vijak (M4*16)
 Količina 2	 Količina 4

Uputstvo za instalaciju proizvoda

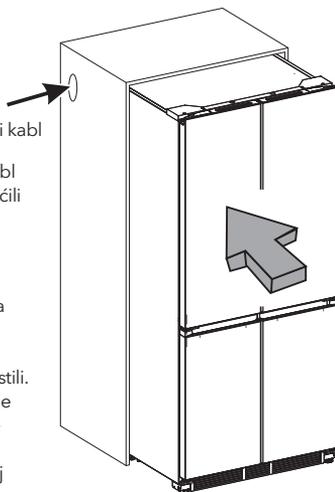


UPOZORENJE!

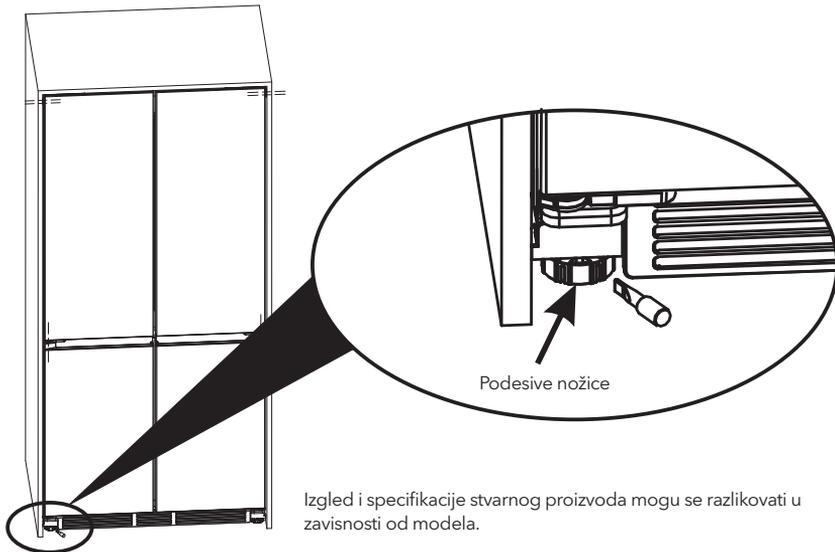
Da biste izbegli opasnost izazvanu nestabilnom instalacijom uređaja, pratite zahteve za instalaciju u uputstvu.

Ilustracije frižidera u koracima instalacije su samo za referencu; molimo pogledajte stvarni proizvod koji ste kupili.

1. Pre nego što gurnete frižider u kabinet, izvucite električni kabl kroz otvor za kabl na boku ili vrhu panela kako biste omogućili odvojeno uključivanje/isključivanje struje.
2. Paralelno gurnite frižider u kabinet;
3. Podesite poravnanje i razmak između frižidera i kabineta:
 - Na dnu prednjeg dela frižidera sa obe strane nalaze se dva podesiva stopala. Umetnite ravni odvijač u žleb podesivog stopala i rotirajte u smeru kazaljke na satu da biste podigli prednji deo frižidera, ili u suprotnom smeru da biste ga spustili. Podešavanjem ova dva stopala, postignite glatko poravnanje između vrata frižidera i površine kabineta, kao i ravnomerne razmaka između leve i desne strane frižidera i kabineta.
 - Ako su razmaci između frižidera i kabineta na levoj i desnoj strani nejednaki, blago pomerite frižider da biste postigli ravnomeran razmak.



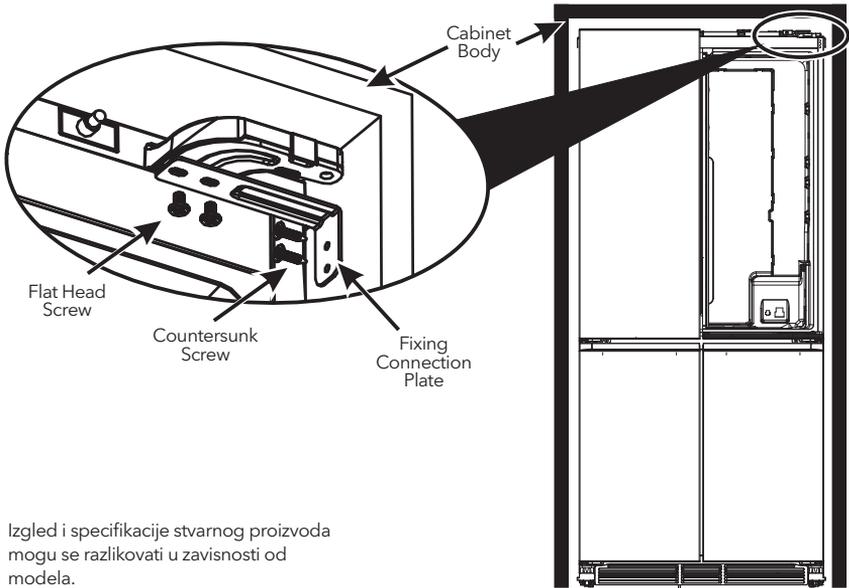
Otvor za strujni kabl



Podesive nožice

Izgled i specifikacije stvarnog proizvoda mogu se razlikovati u zavisnosti od modela.

4. Pričvršćivanje frižidera i ormara. Gornja leva i desna ploča šarke frižidera imaju rupe sa navojem. Koristite ukrštene zavrtnje sa ravnom glavom da prethodno pričvrstite (bez zatezanja) priključnu ploču za pričvršćivanje frižidera na gornju ploču šarke. Koristite upuštene ukrštene samourezne zavrtnje da pričvrstite ploču za povezivanje frižidera na telo ormarića, a zatim zategnite ukrštene zavrtnje sa ravnom glavom. Način pričvršćivanja spojnih ploča za frižider sa obe strane je isti.



Izgled i specifikacije stvarnog proizvoda mogu se razlikovati u zavisnosti od modela.

Ventilacija uređaja, dole prikazani razmak treba da bude instrukcija.

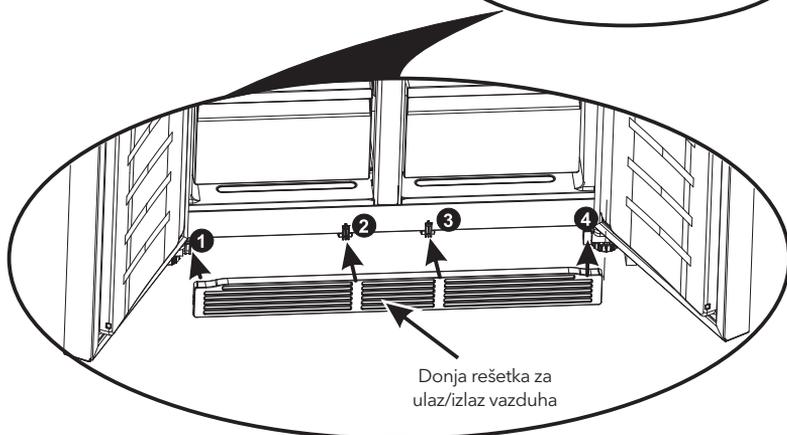
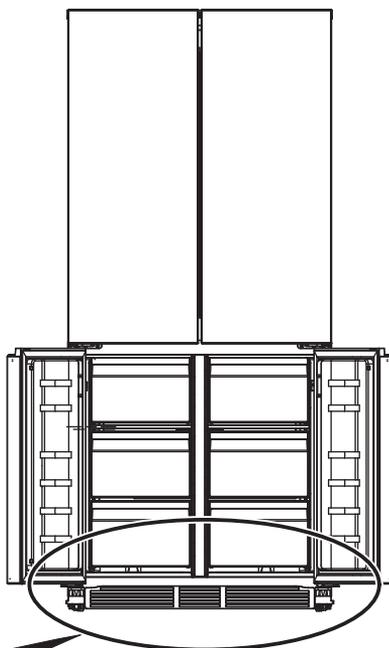
Odobrenja mm				
Vrh	Leva strana	Desna strana	Zadnji	Dno
5	1.5	1.5	2	0

5. Instalacija donje rešetke za ulaz/izlaz vazduha

(Tokom ove operacije, obe strane vrata/fioka frižidera moraju biti otvorene) Postoje 4 kopče za pričvršćivanje na donjoj rešetki za ulaz/izlaz vazduha. Poravnajte ih sa 4 kopče za fiksiranje na frižideru, a zatim gurnite rešetku za ulaz/izlaz vazduha na mesto da biste završili instalaciju.

**UPOZORENJE!**

Nemojte blokirati donju rešetku za ulaz/izlaz vazduha.

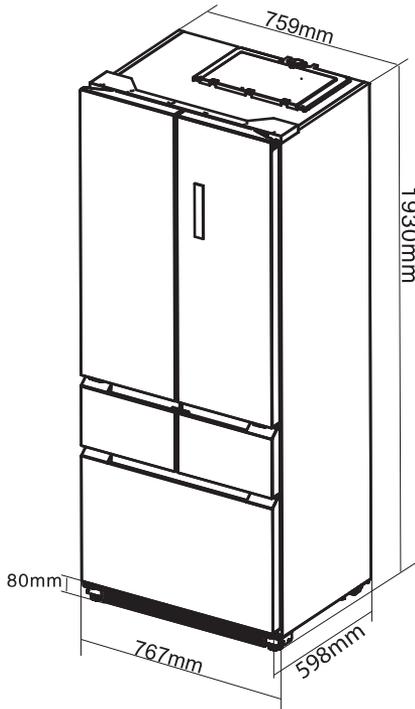


Izgled i specifikacije stvarnog proizvoda mogu se razlikovati u zavisnosti od modela.

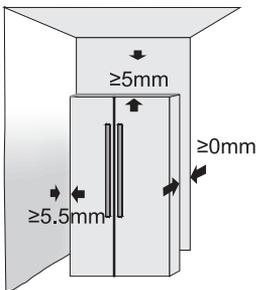
Za stacionarni uređaj

Instalacione dimenzije

Izaberite dobru lokaciju da postavite svoj uređaj na mesto gde je ravan i lak za upotrebu. Izbegavajte postavljanje jedinice blizu izvora toplote, direktne sunčeve svetlosti ili vlage.



Gde da instalirate svoju jedinicu



Fržiđer mora biti postavljen na tvrdu, ravnu podlogu; ako je potrebno jastučenje, koriste se stabilni, tvrdi, nezapaljivi blokovi jastuka;

NEMOJTE KORISTITI PENANU AMBALAŽU KAO BLOKOVE ZA JASTUK!

Jedinica treba da se drži dalje od vlažnih lokacija gde ima vode. Voda ili prljavština treba da se uklone sa bilo koje površine jedinice što je pre moguće, koristeći meku krpu. Ovo će pomoći u sprečavanju rde i učiniti da vaša jedinica radi na vrhunskoj efikasnosti. Stavite fržiđer na dobro provetreno mesto, ostavljajući određen prostor oko i iza fržiđera, i ne pokrивajte ili blokirajte rešetku za vazduh na zadnjoj poklopnici kompresora na zadnjem delu fržiđera. Držite fržiđer dalje od izvora toplote ili direktnog sunčevog svetla..

Izgled i specifikacije stvarnog proizvoda mogu se razlikovati u zavisnosti od modela.

INSTALACIJA

Transport

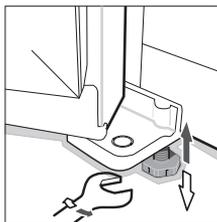


Nemojte nositi frižider horizontalno ili ležeći.

Nemojte nositi frižider držeći ga za vrata ili ručku; frižider treba nositi podizanjem sa dna.

Ovaj uređaj nikada ne bi trebalo pomerati sam, potrebne su dve osobe kako bi bezbedno podigle ili pomerile uređaj.

Podesivi plastični nogari

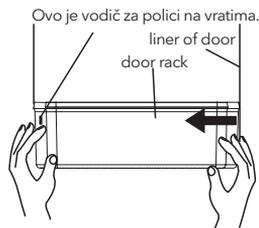


Kada frižider ostane u kutiji za pakovanje, plastični nogari su zategnuti. Nakon iznošenja iz kutije za postavljanje, molimo vas da se uverite da su dva prednja plastična nogara pravilno podešena dok visina nije odgovarajuća; jednostavno podesite dva plastična nogara ključem ili direktno rukom.

Plastični nogari i zadnji točkici moraju dodirivati pod kako bi se sprečilo kretanje, vibracija ili buka frižidera.

Prilikom pomeranja frižidera, podesite plastične nogare suprotno od smera kazaljke na satu da biste ih podigli sa poda, a zatim lagano gurnite frižider da ga pomerite.

Držač na vratima



Rastavljanje: Držite oba kraja držača na vratima obema rukama.

Pritisnite sa strane bez vodiča i gurnite je unutra kao što je prikazano na dijagramu. Gurnite dok se ivica držača na vratima ne odvoji od utora obloge.

Postavljanje: Držite oba kraja držača na vratima obema rukama.

Prvo instalirajte kopču na vodiču. Zatim gurnite drugu stranu malo unutra, vodič će se tada kliknuti na mesto i držač na vratima će biti postavljen. Molimo vas da se uverite da je pravilno instaliran pre upotrebe.

OPERACIJA

Pre upotrebe

Ovaj rashladni uređaj nije namenjen za ugradnju u kuhinjske elemente.

Uklonite sve pakovanje, uključujući penu sa donje strane uređaja i traku koja fiksira police i kutije na vratima unutar uređaja.

Postavite frižider na odgovarajući položaj i podesite nogare da budu horizontalno. Preporučuje se da pre upotrebe obrišete unutrašnjost frižidera vlažnom sapunicom i dobro je osušite.

Postavite frižider, podesite ga horizontalno, očistite ga, ostavite frižider da stoji najmanje 4-6 sati, a zatim uključite napajanje. Ovo pomaže da se ulje iz kompresora pravilno slegne, i omogućava normalan rad vašeg uređaja.

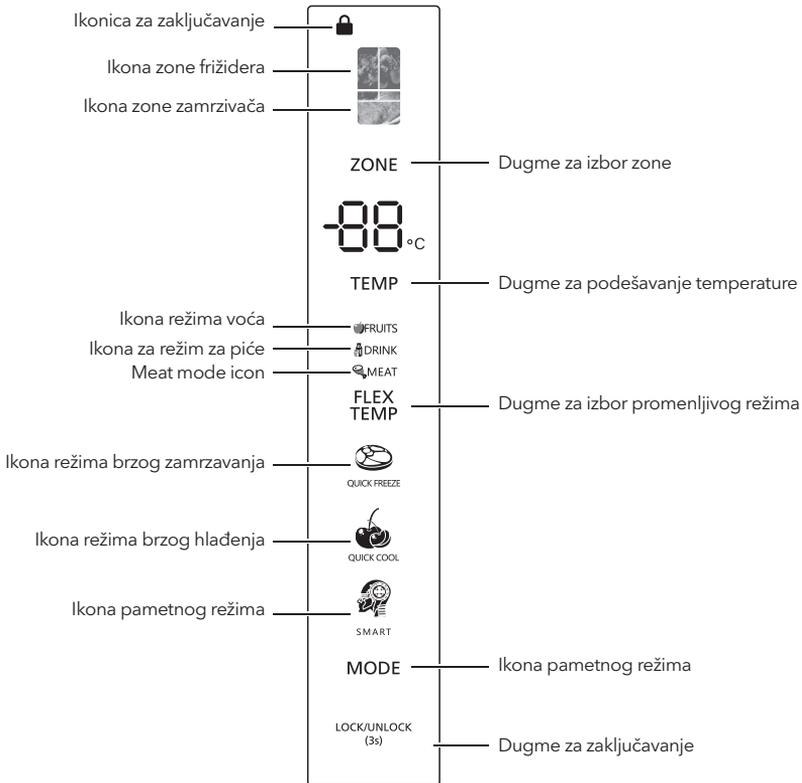
Početak

Povežite kabl za napajanje i uključite prekidač za napajanje.

Nakon prvog pokretanja, ekran će prikazati odgovarajuće podešene vrednosti temperature (temperatura dela frižidera je podešena na 5°C, temperatura zamrzivača je podešena na -18°C, a fioka sa fleksibilnom temperaturom će raditi na 0°C, uključiti se ikona režima pića.).

Podrazumevani režim je ušteda energije pri pokretanju: Ekran se prikazuje 20 sekundi, a zatim se gasi. Ovaj režim za uštedu energije i produženje radnog veka LED svetla.

Kontrolna tabla



Izbor karakteristika

Svakim pritiskom na dugme „MODE“ kružiće kroz režime rada.

Pametni režim: frižider će raditi na 5°C, dok će zamrzivač raditi na -18°C.

Režim brzog zamrzavanja: Kada je izabran režim brzog zamrzavanja, kompresor će raditi neprekidno kako bi brže zamrzavao hranu i održavao je svežom. Režim brzog zamrzavanja će se automatski isključiti nakon 24 sata rada ili kada zamrzivač dostigne -28°C. Ikona režima brzog zamrzavanja će se isključiti, a zamrzivač će nastaviti da radi na normalno podešenoj temperaturi.

Režim brzog hlađenja: Kada je izabran režim brzog hlađenja, odeljak frižidera dostiže podešenu temperaturu u najkraćem vremenskom periodu, kako bi hrana održala što svežiju. u ovom režimu, podešena temperatura odeljka frižidera se zaključava na 2° C. Program radi maksimalno 150 minuta, a zatim automatski izlazi, ikona režima brzog hlađenja se gasi, što predstavlja da je funkcija brzog hlađenja onemogućena, podešena temperatura se vraća na poslednju pre nego što režim brzog hlađenja radi.

Podešavanje temperature

Podrazumevana temperatura zamrzivača je -18°C.

Da biste promenili temperaturu, pritisnite dugme „ZONE“, kada treperi ikona zone zamrzivača, a zatim pritisnite „TEMP“ da biste podesili temperaturu zone zamrzivača.

Opseg podešavanja temperature zone zamrzivača: -15°C~ -23°C.

 **OPREZ!** Do not put fresh foods directly on the frozen foods.

Podrazumevana temperatura frižidera je 5°C.

Da biste promenili temperaturu, pritisnite dugme „ZONE“, kada treperi ikona zone frižidera, a zatim pritisnite „TEMP“ da biste podesili temperaturu zone frižidera.

Opseg podešavanja temperature zone frižidera: 2°C~ 8°C.

FLEKS TEMP. fioka

Ovaj proizvod ima fleksibilnu fioku za temperaturu.

Pritisnite dugme „FLEKS TEMP“ da izaberete režim „VOĆE“, „PIĆE“, „MESO“:

- Režim za piće: fioka sa fleksibilnom temperaturom će raditi na 0°C.
- Režim za meso: fioka sa fleksibilnom temperaturom će raditi na -4°C.
- Režim voća: fioka sa fleksibilnom temperaturom će raditi na 4°C.

Alarm za otvorena vrata

Kada su vrata frižidera otvorena duže od 2 minuta, zujalica će alarmirati da podseti korisnike da zatvore vrata. Nakon što se vrata zatvore, zvuk alarma će automatski prestati.

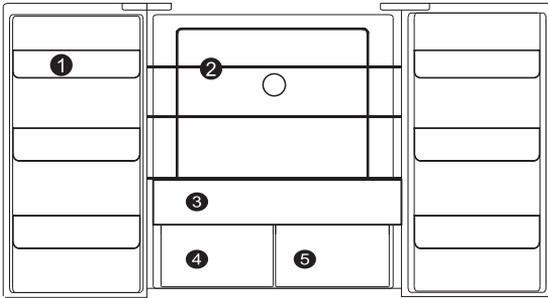
Dugo pritisnite dugme „ZONE“ i „FLEKS TEMP“ dugme u trajanju od 3 sekunde, možete uključiti ili isključiti zvuk alarma za otvorena vrata.

Isključivanje/uključivanje odeljka frižidera

Pritisnite dugme „ZONE“, kada treperi ikona zone frižidera, zatim dugo pritisnite dugme „ZONE“ 10 sekundi da biste uključili/isključili zonu frižidera, kada je zona frižidera isključena, digitalni displej temperature frižidera " - - "; ispod isključene zone frižidera, dugo pritisnite dugme „ZONE“ 10 sekundi da biste ponovo pokrenuli funkciju frižidera.

Frizider komora

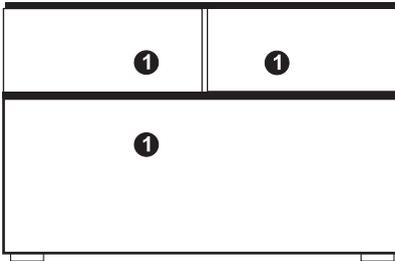
Odeljak frižidera treba uglavnom da se koristi za čuvanje hrane koja će se potrošiti za kratko vreme.



- 1 Stalak na vratima frižidera
- 2 staklene police u frižideru
- 3 Čišće pune širine
- 4 Vlažna zona
- 5 FLEKS TEMP fioka

Komora za zamrzavanje

Komora za zamrzavanje se koristi za zamrzavanje hrane, skladištenje duboko zamrznute hrane i pravljenje kockica leda. Namirnice se mogu čuvati dugo vremena.



- 1 Fioke zamrzivača



OPREZ

Kad je u pitanju hrana, posebno masna hrana koja se čuva u frižideru, molimo izbegavajte direktan kontakt sa oblogom. Kada je unutrašnjost zaprljana mrljama od ulja ili masne supe, treba je odmah očistiti kako biste izbegli dug kontakt sa oblogom koji može dovesti do korozije i pucanja obloge.

- Pregrade za zamrznutu hranu sa dve zvezdice (**) su pogodnije za skladištenje prethodno zamrznute hrane, skladištenje ili pravljenje sladoleda i pravljenje kockica leda.
- Pregrade sa jednom zvezdicom (*), dve zvezdice(**) i tri zvezdice (***) nisu pogodnije za zamrzavanje sveže hrane.
- Ako rashladni uređaj ostane prazan duže vreme, isključite ga, odmrznite, očistite, osušite i ostavite otvorena vrata kako biste sprečili razvoj buđi unutar uređaja.
- Zavisí od stvarne situacije proizvođača.

Uputstva za skladištenje hrane



OPREZ

- Kada čuvate zamrznutu hranu, stavite je unutar zamrzivačke komore, osim na držač za boce.
- Ne stavljajte flaširanu ili konzerviranu hranu u zamrzivačku komoru kako biste sprečili pucanje od mraza. Pre nego što stavite toplu hranu u frižider, prvo je ohladite na sobnu temperaturu; inače, to će povećati potrošnju energije.
- Označite datum zamrzavanja na pakovanju prema različitim rokovima trajanja hrane, kako biste sprečili prekoračenje vremenskog ograničenja.
- Podelite hranu na odgovarajuće komade i pakujte ih odvojeno, što će omogućiti potpuno zamrzavanje i sprečiti slepljivanje.
- Pakovanja treba da budu bez mirisa, hermetički zatvorena, nepropusna za vodu i bez zagađenja,

tako da zapakovana hrana nije sklona da se uprlja drugim mirisima, bez smanjenja kvaliteta.

- Ne stavljajte previše sveže hrane odjednom u zamrzivačku komoru, po mogućstvu ne premašujući kapacitet zamrzavanja frižidera.
- Otopljenju hrani se ne može ponovo zamrznuti, osim ako se ne naprave jela od nje; inače, to će uticati na kvalitet usluge.
- Staklene boce ili posude ne smeju se stavljati u zamrzivačku komoru ili na izlaz vazduha iz kanala za hlađenje frižidera; inače, mogu eksplodirati.
- Hrana ne sme blokirati izlaz vazduha; inače, može doći do abnormalne cirkulacije vazduha.

Skladištenje namirnica

Vaš uređaj dolazi sa dodacima kao što je prikazano u "Ilustraciji strukture" uopšteno. Pomoću ovih uputstava saznaćete kako pravilno čuvati hranu. Staklene police i fioka za povrće mogu se ukloniti ako je potrebno za čuvanje hrane.

Napomena: Hrana ne sme direktno dodirivati unutrašnje površine uređaja. Treba je odvojeno umotati u aluminijumsku foliju, cellophane ili čuvati u hermetički zatvorenim plastičnim kutijama.

Mere opreza prilikom čišćenja unutrašnjosti i spoljašnjosti frižidera:

Uvek isključite prekidač napajanja i isključite napojni kabl pre čišćenja.

Pazite da tokom čišćenja ne ude voda u prekidač, kontrolnu tablu, lampu na vratima ili gornju kontrolnu kutiju.

Koristite blagi čistač za uklanjanje prljavštine sa spoljašnjosti frižidera, zatim obrišite čistom mekom krpom i ostavite da se prirodno osuši.

Pri čišćenju brtve na vratima, koristite čistu vodu, obrišite suvom krpom i ostavite da se prirodno osuši. Koristite vlažnu meku krpu sa toplom vodom ili neutralnim čistačem da obrišete telo frižidera osim brtve na vratima.

Zabranjeno je direktno prskanje frižidera vodom jer to može uticati na električnu izolaciju.

Izbegavajte upotrebu metalnih brisača, žičanih četki, grubih abrazivnih čistača, jakih alkalnih deterdženata ili zapaljivih/toksičnih sredstava za čišćenje frižidera.

Mlečni proizvodi i jaja:

Čuvajte predpakovanu mlečnu hranu u delu frižidera i koristite je u preporučenom vremenskom roku naznačenom na pakovanju kao 'rok upotrebe/najbolje do' datum.

Maslac može postati zagađen jakim mirisima hrane, pa je najbolje čuvati ga u zatvorenoj posudi. Jaja treba čuvati u delu frižidera.

Crveno meso

Sveže crveno meso stavite na tanjir i labavo pokrijte papirom za pečenje, providnom folijom ili aluminijumskom folijom.

Kuvano i sirovo meso čuvajte na odvojenim tanjirima. Ovo će sprečiti da sok iz sirovog mesa kontaminira kuvani proizvod.

Piletina

Svežu celu pticu operite iznutra i spolja hladnom vodom, osušite i stavite na tanjir. Labavo pokrijte providnom folijom ili aluminijumskom folijom. Delove piletine takođe treba čuvati na ovaj način. Sveža piletina nikada ne sme biti punjena sve dok se ne priprema za kuvanje, inače može doći do trovanja hranom.

Riba i morski plodovi

Celu ribu i filete treba koristiti istog dana kada se kupe. Do upotrebe ih čuvajte u frižideru na tanjiru labavo pokrivenom providnom folijom, papirom za pečenje ili aluminijumskom folijom. Ako ih čuvate preko noći ili duže, posebno obratite pažnju da odaberete vrlo svežu ribu.

Celu ribu treba isprati hladnom vodom da bi se uklonili labavi ljuspice i prljavština, a zatim osušiti krpom od papira. Stavite celu ribu ili filete u zatvorenu plastičnu kesu.

Morske plodove čuvajte rashlađene u svakom trenutku. Koristite u roku od 1-2 dana.

Prethodno kuvane hrane i ostaci

Ove treba čuvati u odgovarajućim pokrivenim posudama kako bi hrana ostala sveža. Čuvajte samo 1-2 dana. Ogrejte preostalu hranu samo jednom i dok ne postane jako vruća.

Kutija za povrće

Kutija za povrće je optimalno mesto za čuvanje svežeg voća i povrća.

Pazite da ne čuvate sledeće namirnice na temperaturama ispod 6°C duže vreme: citrusno voće, dinje, patlidžani, ananas, papaja, kurkuma, marakuja, krastavci, paprike, paradajz.

Neželjene promene će se desiti na niskim temperaturama kao što su omekšavanje mesa, smeđenje i/ili ubrzano truljenje.

Ne čuvajte avokado (dok ne sazri), banane i mango u frižideru.

HRANA	Lokacija (Prostorija frižidera)
Maslac, sir	Gornji nosač na vratima
Jaja	Držač na vratima
Voće, povrće, salata	Fioka za povrće
Meso, kobasice, sir, mleko	Donji deo (najniža polica 1 poklopac za fioku za povrće)
Mlečni proizvodi, konzervirana hrana, konzerve	Gornji deo ili držač na vratima
Piće, boce, tubice	Držač na vratima

HRANA	Lokacija (Prostorija zamrzivača)
Mali zamrznuti proizvodi	Držač na vratima
Pakovana zamrznuta hrana	Fioka zamrzivača
Riba, meso, sladoled	Donji deo (niža polica ili fioka)

Napomena: Hrana ne sme direktno da dodiruje sve površine unutar aparata. Treba je posebno umotati u aluminijumsku foliju, celofan ili hermetičke plastične kutije.

Zamrzavanje i čuvanje hrane u zamrzivačkom odeljku

- Za čuvanje duboko zamrznute hrane.
- Za pravljenje kockica leda.
- Za zamrzavanje hrane.

Napomena: Proverite da li je vrata zamrzivačkog odeljka pravilno zatvorena.

Kupovina zamrznute hrane

- Pakovanje ne sme biti oštećeno.
- Koristite prema "upotrebiti do / najbolje do / najbolje do" datumu.
- Ako je moguće, transportujte duboko zamrznutu hranu u izolovanoj torbi i brzo je stavite u zamrzivački odeljak.

Čuvanje zamrznute hrane

Čuvajte na -18°C ili hladnije. Izbegavajte nepotrebno otvaranje vrata zamrzivačkog odeljka.

Zamrzavanje sveže hrane

Zamrzavajte samo svežu i neoštećenu hranu.

Da biste zadržali najbolju moguću nutritivnu vrednost, ukus i boju, povrće treba blanširati pre zamrzavanja. Patlidžan, paprika, tikvice i špargla ne zahtevaju blanširanje.

• Sledeće namirnice su pogodne za zamrzavanje:

Kolači i peciva, riba i plodovi mora, meso, divljač, živina, povrće, voće, začini, jaja bez ljuske, mlečni proizvodi poput sira i putera, gotova jela i ostaci kao što su supe, gulaši, kuvano meso i riba, krompir jela, sufle i deserti.

• Sledeće namirnice nisu pogodne za zamrzavanje:

Vrste povrća koje se obično konzumiraju sirovo, poput zelene salate ili rotkvica, jaja u ljusci, grožđe, cele jabuke, kruške i breskve, tvrdo kuvana jaja, jogurt, kiselo mleko, kisela pavlaka i majonez.

Preporučena vremena čuvanja zamrznute hrane u zamrzivačkom odeljku

Ova vremena variraju u zavisnosti od vrste hrane. Hranu koju zamrznete možete čuvati od 1 do 12 meseci (minimum na -18°C).

HRANA	Vreme skladištenja
Slanina, tepsije, mleko	1 mesec
Hleb, sladoled, kobasice, pite, gotove školjke, masna riba	2 meseca
Nemasna riba, školjke, pica, pogačice i mafini	3 meseca
Šunka, kolači, keksi, govedina i jagnjeći kotleti, komadi živine	4 meseca
Maslac, povrće (blanširano), cela jaja i žumanca, kuvani rakovi, mleveno meso (sirovo), svinjetina (sirovo)	6 meseci
Voće (suvo ili u sirupu), belanca, govedina (sirova), cela piletina, jagnjetina (sirova), voćni kolači	12 meseci

ODRŽAVANJE

Odmrzavanje

Ova proizvodnja ima funkciju automatskog odmrzavanja, bez ručnog rada.

Čišćenje

Mere predostrožnosti za unutrašnje i spoljašnje čišćenje frižidera:

- Pre čišćenja uvek isključite prekidač za napajanje, izvucite utikač.
- Tokom čišćenja vodite računa da voda ne uđe u prekidač, kontrolnu tablu, lampu na vratima i gornju kontrolnu kutiju.
- Uklonite prljavštinu sa spoljašnje strane frižidera blagim sredstvom za čišćenje, zatim obrišite čistom mekom krpom i ostavite da se frižider osuši na prirodan način.
- Kada čistite zaptivnu traku na vratima, uvek koristite čistu vodu, obrišite suvom krpom i

ostavite da se prirodno osuši. Navlažite meku krpom toplom vodom ili neutralnim sredstvom za čišćenje da biste obrisali telo frižidera osim trake za zaptivanje vrata.

- Zabranjeno je ispiranje frižidera direktno vodom, što će uticati na svojstva električne izolacije itd.
- Zabranjeno je čišćenje frižidera metalnim brisačima, četkama za posude, grubim abrazivnim sredstvima za čišćenje, jakim alkalnim deterdžentima ili zapaljivim ili toksičnim tečnostima za čišćenje.

Nakon čišćenja, priključite utikač frižidera i povežite ga sa frižiderom.

Opšte informacije

Na odmoru

Kada želite da idete na odmor, bolje je da frižider radi neprekidno i da ostavite hranu koja se može čuvati na kratko. Ako želite da zaustavite frižider, uklonite svu hranu, izvucite utikač iz utičnice, potpuno očistite unutrašnjost frižidera i otvorite vrata da biste izbegli stvaranje neuobičajenih mirisa.

Pri nestanku struje

- Generalno, kratkotrajni nestanak struje neće oštro uticati na temperaturu frižidera. Međutim, ako nestanak struje potraje duže vreme, smanjićete učestalost otvaranja frižidera i ne

smete da stavljate sveže namirnice u frižider (sprečite povećanje temperature frižidera da se ubrza).

- Ako znate da dolazi do nestanka struje, možete unapred da uključite funkciju „Super zamrzivač“ da biste održali temperaturu frižidera na najnižoj vrednosti.

Isključiti

Generalno, ne preporučuje se zaustavljanje frižidera ili isključivanje prekidača; u suprotnom, životni vek frižidera može biti ugrožen.

Saveti za uštedu energije

- Obavezno držite frižider dalje od izvora toplote i direktne sunčeve svetlosti.
- Pre nego što odložite toplu hranu, ohladite je na sobnoj temperaturi, a zatim stavite u frižider.
- Blagovremeno zatvorite vrata, smanjite učestalost otvaranja i skratite vreme otvaranja.
- Kada odmrzavate zamrznutu hranu, možete je staviti u rashladnu komoru, što će pomoći u hlađenju rashladne komore.
- Uverite se da senzor temperature nije prekriven ili blokiran hranom i držite odgovarajuću udaljenost sa hranom.

Normalne pojave

Ne radi dugme:

Proverite kontrolnu tablu da li je frižider pod zaključavanjem. Kada je pod zaključavanjem, sve dugmiće ne mogu raditi.

Nizak napon, kompresor ne može da se pokrene.

Trebalo bi da kupite prigušivač veći od 1000W kada je površina instalacije aparata, to je bolje za zaštitu vašeg frižidera.

Dugo vreme za pokretanje:

Kada je temperatura okoline previše visoka, trebaće dugo vremena da se aparat pokrene.

Srednje grede postaju vruće:

Srednje grede postaju vruće nakon određenog vremena rada aparata, to je normalan fenomen.

Kapljice rose:

Kada spoljni vazduh protiče preko hladne unutrašnje površine frižidera, mogu se formirati kapljice rose. Ako je vlažnost na instaliranom mestu visoka ili tokom kišne sezone, mogu se formirati

kapljice rose na spoljnoj strani frižidera. To je prirodan fenomen koji se javlja tokom vlažnog vremena. Obrišite kapljice vode suvom krpom.

Buka:

Kada prvi put pokrećete frižider, radiće brže da bi se brzo ohladio i zvuk može delovati glasnije. Kada unutrašnja temperatura padne ispod određenog nivoa, buka će se smanjiti. Kada se kompresor pokreće ili završava; kada se delovi šire/skupljaju ili razni kontrolni uređaji rade ili se menja temperatura unutar frižidera, čućete zvukove, ovo su normalni zvukovi.

Kompresor je vruć:

Kada radi, temperatura spoljnog dela kompresora je više od 80°C, molimo vas da ne dodirujete kompresor, može prouzrokovati ozbiljne povrede.

Kompresor radi dugo vremena:

Kada je temperatura okoline previše visoka ili ste stavili previše sveže hrane u frižider, biće potrebno dugo vremena da se ohladi dok aparat ne radi na podešenoj temperaturi.

Rešavanje problema

Pre nego što pozovete servis, pregledajte ovu listu. Može vam uštedeti vreme i novac. Ova lista obuhvata uobičajene pojave koje nisu rezultat defektnog rada ili materijala u ovom uređaju.

Greška	Mogući uzrok	Popravna radnja
Nema prikaza na upravljačkoj ploči	Utikač uređaja nije pravilno uključen u utičnicu.	Proverite da li je uređaj uključen;
Zvuk alarma	Vrata su pritivorena ili nisu zatvorena duže od minuta	Zatvorite vrata potpuno.
Ne radi kompresor.	Uređaj je u režimu odmrzavanja.	Normalno je za odmrzavanje;
	Napajanje nije dobro povezano.	Proverite da li je napajanje dobro povezano.
Predugo radi kompresor.	Frizider je u skorije vreme bio isključen određeni period;	Biće potrebni sati da se frizider potpuno ohladi;
	Stavili ste mnogo sveže ili vruće hrane;	Vruća hrana će uzrokovati da frizider duže radi dok ne dostigne željenu temperaturu;
	Vrata su otvorena prečesto ili predugo.	Topao vazduh koji ulazi u frizider će prouzrokovati duži rad. Rede otvarajte vrata.
Vibrirajuća buka	Pod nije ravan ili je slab;	Proverite da li je pod ravan i jak i da li adekvatno drži frizider;
	Stvari koje su postavljene na vrh vibriraju;	Pomerite stvari;
	Frizider dodiruje zid ili ormariće.	Pomerite frizider tako da ne dodiruje zid ili ormariće

Klimatska klasa:

- Produžena umerena temperatura (SN): 'ovaj rashladni uređaj je namenjen za upotrebu na temperaturama okoline u rasponu od 10 °C do 32 °C';
- Umereno (N): 'ovaj rashladni uređaj je namenjen za upotrebu na temperaturama okoline u rasponu od 16 °C do 32 °C';
- Subtropski (ST): 'ovaj rashladni uređaj je namenjen za upotrebu na temperaturama okoline od 16 °C do 38 °C';
- Tropical(T): 'ovaj rashladni uređaj je namenjen za upotrebu na temperaturama okoline u rasponu od 16 °C do 43 °C';

Napomena: Više informacija o podacima, molimo skenirajte KR kod na energetske nalepnici.

TESLA

tesla.info



Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Tesla, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/tesla-side-by-side-frizider-rf4200fsnsge-akcija-cena/>